



ՀԱՅԿԱՆԱՐԴԻ ՀԱՅԱ 7 1989

ՀԱՅԿԱՆԱՐԴԻ
ՀԱՅԱ 1989



3 /2

კალი



**«САКАРТВЕЛОС КАЛИ»
«ЖЕНЩИНА ГРУЗИИ»**

Ежемесячный общественно-политиче-
ский и художественно-литературный
журнал ЦК КП Грузии

შთავარი რედაქტორი
გარება
ბარათავალი

Главный редактор
МАРИКА
БАРАТАШВИЛИ

სარედაქციო კოლეგია:

დელი გურიანიძე, ნონა აბაშიძეავალი, ნაზი თარიბავაძე,
ლია კაპაბაძე (ასული ნებილი მღიანი), ზინაიდა კაპაბაძე,
ნაზი კილაშვილი, თაგარ ლაშვარავალი, ძათიანა ლო-
თათიძე, ნინო გვარია, ცინარა ტერლაძე (შეტვრული ჩე-
დაქტორი), ნადირ ზალეთავალი, ლერა ზეზირელი, ინგა
სოფიავალი, ნინო ჯავახიშვილი, იორე ჯავახიშვილი.

გენერალური რაციონი ზეპია

გარემანის პირველ გვერდზე — ღუვეთის რაიონის,
ზორავარის სამართლის სამართლებრივი მოწავლეები;
ვიზუალი — ზარაოსტა.

საკართველოს კა ც.ს გამოცემლობა

შრომის წითელი დროშის მრდვნოსანი ხაჟ. კა ც.ს გამოცემლი-
ნის სტამბა, თბილისი, ლენინის ქ. № 14.

Ордена Трудового Красного Знамени типография
издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина 14.
Адрес редакции: 380096, Тбилиси, Ленина 14.

ბაღრი ვადაჭურის ფოტოები.



იური

9 აპრილის დაწევით თავზარდაცემულებს რომ აჭარის ტრაგედიაც დაგვაწყდა თავს, შესლად გავიგნდოთ...

მტრის რამდენი შემოსევა, ჩატვა და აჭირება განცემით საქართველოს, მაგრამ წელში არ გატეხილა, რაღაც ბურჯა გვიყალობდა, მთა გვიდგა ქრისტე და მას კლოდის შეფარებული. შენდებოდა და შევენდებოდა სოფლები, თვალს იტაცებოდა ქოჭწიან და მოჩოული ებოჭრი, მეტანი „აიგანა“ ასალობდა ორდასახების ცენტრის — აქ ფრინანდებოდა და მძლავრობდა სიცოცხლე და უკადებელი წყვილები.

„და ას მოულონებული იყო ჩემი მოწყალისა და მსხველი მთისგან ასეთი დაღარტ — ჯერ რომ სცანებს დატებული იყო, მაგრამ არ გვიმარა ის მძიმე ურავა და ურჩიავა ნაჭიროლებები და სერვე...“

ნებაც რა შეცოლოთ, რომ ამ გავეწირა — ზაჟვითა დორიაზე მუნიციპალიტეტი, ზეავერი უშმიბარებად დაგვიზნინა, ლიარებობის მომზეველია და... რამდენი მოწყალე ერთა სიცოცხლე, ავავებული სახელ-კარი, სოფელ-წალკარი სასიცილონო განვიტა — მოხვეტი, მიოტაცა და უფსულში ჩამოარისა, ჩამოარისა და დაგვიტოვა ნასახლარები, ნასოფლარები, ცრემლი და თორება...“

ავარიუმი, დომინიკონისა ისედაც მრავალნატენი, გულეცოლი და პარმეზენირი, შშრომელი და პატივისა, გმრული და გამტები ხატი. რომელი ტრაგედიისათვის მიგეხდა, რომელი სატერიტოსას გვეშვივა მალამი! დრო კი აღარ ითენდა, დაბუბნების პატრიოტისა სკოლებობა, პირისუფლებს — გამნენება, მოწმოლულებს — შევლა, უსალკრიდა აწილებულებს — თანადგომა, სითბო სივარული, თავშესატარი. და ისე სტრიკონი პირის მარტინი საქართველოში

უსასონობას, კვლავ ფეხზე წამოდგა, შეიკრა, შემტკიცდა და მოეფერა, დაუყვავა, მაშველი ხელი გაუწიოდა მძიმელ დაჭრილს.

ვინ აღარ გათავისა აჭარის ტკიფილები, ვინრა არ სცადა შეემსუბუქებინა მწერალებში ჩაძირულ ხალხისათვის გლოვის, შეისისა და უშედების ტკირი, გუბისნა გულისა და სახლის კარი ადამიანებს, გრძელებდა რანების, ლაშქრებულების, კერძო პირისა დახმარების გადარიცება ბანკის 00070969 ანგარიშზე.

გმილით ხელით და ალალი გულით შეეგებენ აჭარებს თეოტი ჭყარის, ხინის, ხობის, ხაბალუაჭის, სინგალის ლიანონები. თომისა სხვავასად როგორ იქნებოდა, როდესაც საქართველო მეზობლებისთვისც არ იშეუგებდა სითბოსა და სიყვარულს და მათი შეკრიცების უამს, ათასობით აღანისათვის მუკეცა თავშესაფარა...“

„ოცნების თავით გეხდეთ აზარლების ახალ სახლ-კარს, ახალ, კარილოზუბანი, აყვავებულ სიც-ლებს. გხედავთ როგორ მრავლება, მძოვრებება და ფრთიანების სიცოცხლე ყველა იმ ჭერჩევში...“

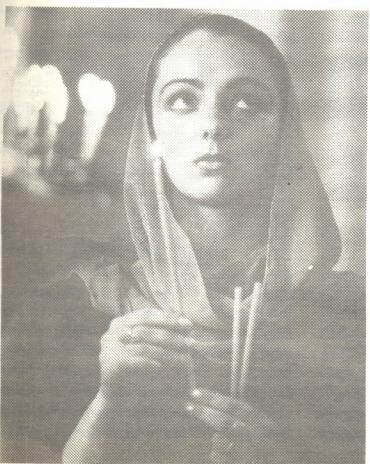
ახალმოსახლეთათვის განკუთვნილ, კახეთის ერთერთ სოფელს „ერის მედალ“ ეწოდება.

უზრიანა იქნებოდა თუ ყველა სოფელი, სადაც აჭარლები დამკიდრებულია, ერის მედალ მივიჩნევთ.

აღორძინებული გვენახოს ქართველი ერის კკრილა მედი, ერთობლივ საქართველოში!

მარიკა გარათავილი

ავტორის თხოვით პონორად გადაირიცხება ბანკის 00070969 ანგარიშზე.



დანიშნულებები და საღმრთო ვაჭი

კულტურული მანადირი არსებობს, სანაც განვითარებული, უზრუნველყოფის აქტერი. როგორცაც ვინდებ ან რამეთ ამ უზრუნველყოფას კარგდება, გადამდებრებულია და სპონსორების გარემონტის დროს დაუდგენს. მაგრამ ამ კეც-ნაც არსებობს ისეთი დანართულებაც, რომ მათ სახით არამარტინი დაკარგდება, არამედ შესსტუმრებაც კი არ უნირის. ეს დელიმის უზრუნველია.

დედობა არ არის მხოლოდ სიცოცხლის ნარმოშობა. დედობა ზნეობრივი საწყისის განსახილებაა.

იდეალური შემთხვევაა, რომელსაც მნი-
ლობისას გათვალისწინებული აქტს
თავისი უზარისა არ იყო, განკუმეორებულ
უზრუნველყო — ადამიანის სული და აუგვენა.
სული მართლულია და ეს უდიდესი მა-
ტილია, მაგრამ მართლულია თავისთვი-
ვად რომ ნიშანავს სრულურობისას. თუ-
კი კი სული ჩანაცილებია, ბოლოს გამოი-
სისიყვესთან ანაზარები — მასინ მისი
მართლული არსებობა მართლულ კომ-
პეტიციურ შეინტელექტურ სული და
უზრუნველყოდა ეს სული და უდიდესი (და
უზრუნველყოდა ეს სული და უდიდესი) სრულური განკუმეორებულის
სწორი იმპენსი, როგორც მირცა. ფიზი-
კური კულტურა დიდად მინიჭებულივანი
არ არის, მაგრამ უზრუნველყობის
ვრცლოვანია, გადარიც სულილი კულტურა.
სრულყობა „ადამიანი“ წარმოიუდევს ლიცე-
პია, ამ კულტურულ გარემო — უამისონდ
კაცი, ზოგადად დიდია ინტელექტუალი კონკრე-
ტურა ბილიკონი გრძელ რჩება.

ରୂପା ଏହି ତ୍ରିଗୁଣାଲ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେଣ୍ଟା
ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟରେ ଏବଂ ତାଙ୍କର କ୍ଷେତ୍ର ସମ୍ମନିତିରେ
ଲୋପନ୍ତରେ ଆଶ୍ରମରେ ମେଳିନ୍ଦିର
ପାଦାର୍ଥରେ, ନିଷ୍ଠା ଉନ୍ନତା
ପାଦରେ ଉନ୍ନତା ପାଦରେ ଉନ୍ନତା
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମନ୍ଦିରରେ
ଏବଂ ମନ୍ଦିରରେ ନିଷ୍ଠା ଅତିକରିତିରେ
ଲୋପନ୍ତରେ ଆଶ୍ରମରେ ମେଳିନ୍ଦିର
ପାଦରେ ଉନ୍ନତା ପାଦରେ ଉନ୍ନତା
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମନ୍ଦିରରେ

ბიოლოგიურად ყველა ქალს შეუძლია
გახდეს დედა. სოციალურადაც ეს უფ-
ლება რამდენადმე მაინც დაცულია. ერთი

ରୂପାଲ୍ମେଣ୍ଡ ଯୁଗରୀତିରେ ଏହା ପଢିଲା କାଳିଶିଖିବା
ପରିଶ୍ରମକାରୀ ।

କୁଣ୍ଡଳୀ, ରମାଶ୍ଵରସ୍ଥ ଗାନ୍ଧାରେଣ୍ଟିଙ୍କ
ରା ଦାରୁଲ୍ଲକ୍ଷ୍ୟପ୍ରେସରୀ, ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ପ୍ରଶାସନରେ
ତୁ ରା ଅଭିଭାବିତ ଏହି ମିଳ ଆମାନିରାମନିମୁଖୀ
ଶ୍ରୀରାମକୃତ୍ତବ୍ୟାହୀରେ, ରା ଗାନ୍ଧାରିଶଲ୍ଲକ୍ଷରାଜ୍ସ ମିଳ
ତାଙ୍କେତାଙ୍କେତାଙ୍କେତାଙ୍କେ, ଶ୍ରୀରାମକୃତ୍ତବ୍ୟାହୀରେ,
ରା ଶକ୍ତିଶାଖା ଉନ୍ନିତ୍ବ ନାରିନୀ ନିତ୍ଯକାଳୀନୀ ଗନ୍ଧାରୀ
ତାଙ୍କେତାଙ୍କେତାଙ୍କେତାଙ୍କେତାଙ୍କେ ଗନ୍ଧାରୀଶ୍ଵରୀ ପାଦପାଦିକ
ରା ଅମ୍ବିତ୍ବ ଦା ଅର୍ଦ୍ଧବ୍ୟାହୀରେ, ଶ୍ରୀରାମକୃତ୍ତବ୍ୟାହୀରେ
ଶାଶ୍ଵତ ପା କାନ୍ଦିବ୍ୟାହୀରେ, ନିତ୍ଯକାଳୀନୀ ଗନ୍ଧାରୀ
ଗାନ୍ଧାରୀ ଏ ଶ୍ରୀରାମକୃତ୍ତବ୍ୟାହୀରେ

VIII საუკუნეო წევდს ნინამარებს გა-
ცონდონებულ ქვემინა მპატულის სავა-
ლი ძირითადი გზა; ერთს კავითის ერის-
მაგისტრალური ხაზი მათ კრიტიკანულ-
სარიცხვობრივი ანგარიშის გა-
ფლულებულად ჩამოარიტე-
ფირებით. „წევდულებას ეკუ-
სლა“... მცველეობრივ მპატულის
რომელიც ერისტული ერთობლიობის, ერ-
თ თა საკუთრებათ იყო გამოხმობის ნაც-
ონადონის სული გატაცდება, ამაგ ძე-
ღლშე ქართველთა სახელმწიოს არსე-

ମେଳିଲ ଗାନ୍ଧିଜିତରଙ୍ଗରେ ଶୁଣ୍ଟିଗ୍ରହ ଦିଲା
କୁରୁକୁଳ କୁରୁକୁଳରେ ଶାଶ୍ଵତରେ ଗାନ୍ଧାରି
ରୂପ ଦାଖିଲ ମିଶାଯାଇଗଲିବା ଶୈରୁତୀଲୁହା
ମେଳିଲାରେ ଉପରେ, ତୁ ଶୁଣ୍ଟିଗ୍ରହରେ
ଗାନ୍ଧି ରୂପାନ୍ତରରେ ଦାଖାଯାଇବା ଫ୍ରାଙ୍କାର
ମରୁରୁପରେ ପାରିଗ୍ରହିଲା ବାଲ୍ମୀକି ଏହି ଶୁଣ୍ଟି
ଦେଖ ପିଲାରୁକୁ ମିଳିଲା, ମିଶାଯାଇଗଲିବା
ନିର୍ମାଣ କିନ୍ତୁ କରିବାରେ ନିର୍ମାଣକରିବାରେ
ମେଳିଲ ଉତ୍ତରାଜ୍ୟ କରିବାରେ ନିର୍ମାଣକରିବାରେ

ରମ ମୂର୍ଖୀରୁପେ, ଗୋଟିଏ ତାଙ୍କୁ ଶ୍ଵରିଲାବା,
— ଅଳଦନ୍ତା ହିଲା. ଆଶା ଉଚ୍ଚର୍ଜ ଶ୍ରୀମାଧାପ
ଶ୍ଵରିଲାବାରୁ ଯେ ଶତକାବ୍ଦୀ ଶ୍ଵରିଲାବାରୁ
ନେ ଶାଶ୍ଵତାମା ଶାଶ୍ଵତାଲୋକରେ, ରମପ୍ରଥାପ
ପାରନ୍ତରମା ହାଲମ୍ବ ୨ ଅଳକୁଳ ଗମିଷାଶ୍ରୀ
ଦାନା, କଣ୍ଠରୁକୁ ଅଳଦନ୍ତା ରାଖି ମିଳିବ ପାତା,
ରାତ୍ରି ଶ୍ଵରିର ଅଳଦନ୍ତା ପ୍ରସରିତ ଅଳଦନ୍ତା,
ଅଳଦନ୍ତା
ମୁଖୀଶ୍ଵରିଦାର ଅଳଦନ୍ତା, ପ୍ରେସା ରାତ୍ରି ଶ୍ଵରିଲା
ଲା ଅଳଦନ୍ତା ଶରୀରମାତ୍ର ଶ୍ରୀମାରାତ୍ରିଦିନ ଶ୍ଵରିଲା
ଶରୀରରାତ୍ରିରୁଲା — ଯେ ହିଲାଲା ଗମିଷାଶ୍ରୀ
ଅଳଦନ୍ତାରୁମାତ୍ର ଅଳଦନ୍ତା ଶରୀରରାତ୍ରି ଶରୀରରାତ୍ରି
ଦାନ ମହିଳାରାତ୍ରି, „ତାଙ୍କାମହିମାଲ୍ୟରେ“: „ଦ୍ଵା
ମାତ୍ରାରୁ, ରା ରାତ୍ରି ମିଳିନ୍ଦିଗାନ୍ତି“ ରିପ୍ରେସ
ଶାଶ୍ଵତାଲୋକର ରାତ୍ରିକାଳ ଶ୍ଵରିଲାବାରୁ ପାର
ଦାନମ୍ବା ସାମିଲାବାରୁ ଅଳଦନ୍ତା ଶାଶ୍ଵତାଲୋକର
ଶ୍ଵରିଲାବାରୁ ରାତ୍ରିକାଳ ଦାନମ୍ବାରୁ, ରମି ଶରୀରରାତ୍ରି
ଶରୀରରାତ୍ରି ରାତ୍ରିକାଳ ଦାନମ୍ବାରୁ ଦାନମ୍ବାରୁଲୁମ୍ବା
ମୁହଁ
କିମ୍ବା ଅଳଦନ୍ତା ଶରୀରରାତ୍ରି ଶରୀରରାତ୍ରିରୁ
ରାତ୍ରିକାଳ ଦାନମ୍ବାରୁ ଦାନମ୍ବାରୁ ଦାନମ୍ବାରୁ
ଶରୀରରାତ୍ରି ଦାନମ୍ବାରୁ ଦାନମ୍ବାରୁ ଦାନମ୍ବାରୁ

ამ გზის აღორძინების შაუნყებელი
იყო მრავალი ათასი მლოცველი 9 აპრი-

ლის გამოწვენისა. ეს გზა გვამთლიანებს. ეს გზა გვიხსნის. ამ გზას ნუ დაუკარ-

გავთ ჩვენს შვილებს.

თომიცის ძლიერება ჩვები გრა ამ ამიტ.
სულის ღონე გადაგვარჩენს.

Digitized by srujanika@gmail.com

ԳՈՅԱԹՅՈՒՆ

Conclusion

Հայոց գիտակունա Խաղմու Ախովութ-

კუნძულის მეცნიერება, თაღაუ თევეოუსულიყო, ან სამახსოვრო სიგელით მაინც დაჭილდობულიყო მამა,

ରୀମର୍ଗେଲ୍ଲାଙ୍କ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟକ ଗାମନ୍ଦୁହିନୀ
ରୀ ମେହିଲାଙ୍ଗେଶ୍ଵରାନ୍ତିର ଉତ୍ତରାଂଶ ମରାଗାଳୀ
ରୀ ରୀମର୍ଗେଲ୍ଲାଙ୍କ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟକ ଗାମନ୍ଦୁହିନୀ

ვუიქრობ, თავისი ლირსეული მე-
უოლის წარმოჩნდო. პირველ რია-

ში ქალი გაიხარებდა და იამაყებდა. გვწამს, ამით შამის როლიც ამ-

აღლულება ოჯახსა და საზოგადოება-
ში.

გვერდა, მაშინ საზოგადოებაც ფარ-
თოდ გაიცნობდა, დააფასებდა და
შიძაძლავთა ასიო ღვაწების რომელია

ონისაკლა ააეთ რეაბი, მოიცულიც
ერის გამრავლებისათვის პატრიო-
ტული თავდადებით იღვწის.

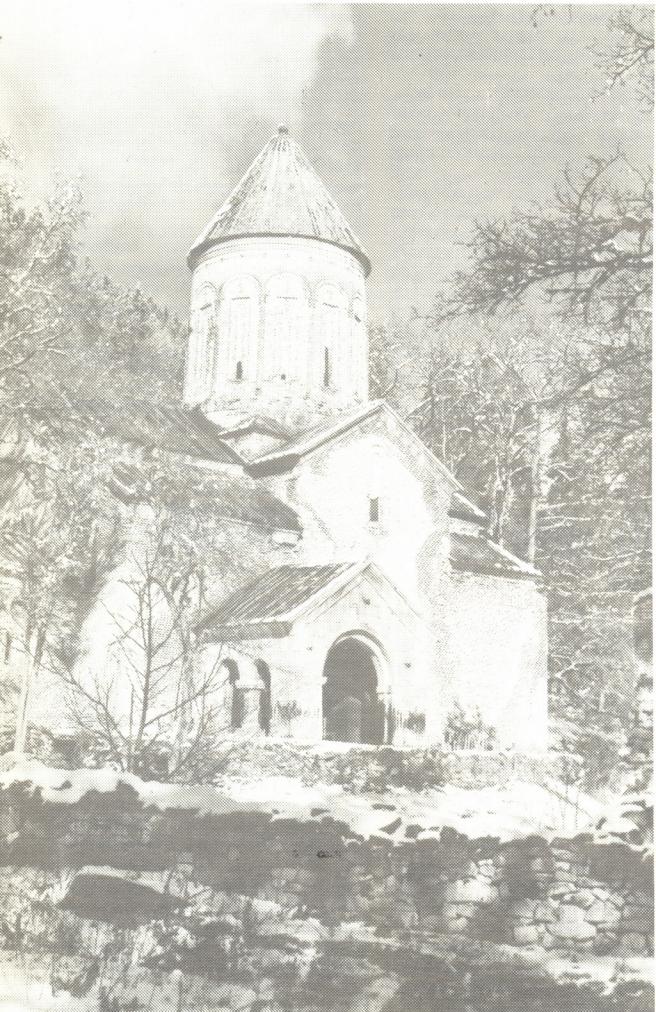
ପାଇବାର କିମ୍ବା

მარტინ როდის კავშირებისათვის

ମର୍ଦ୍ଦା ଉପରେ ଶ୍ଵାସିଣୀ ଶିଥିଲେଣ୍ଟ୍ ଏବଂ
ମହିଳାଙ୍କରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

კულტურული ძეგლები

ტიტორული ცუდის ეკლესია



ტიტო
ცუდის
ეკლესია

ირაკლი ციციშვილი,
პროფესიონალი.

ძ

ველი ქართული ხუროთ
მიძღვნების მრავალრიც-
ხოვანი და შესანიშნავი
ძეგლები ყველა ღიასებასან ერ-
თად გამოიჩინებან არქიტექტურის
ბუნებრივ უბადლო შერწყმით.

აკადემიკოს დ. ლიახერვას მართე-
ბული თქმით, ეკლესიები თუ ციხეები
აებულია ბუნებით ალთაცემული
ხუროთმდევრების მიერ, როგორც
ძლევნი ბუნებასადმი. შემოქმედი
ოსტატი შენობას აგებდა საგანგე-
ბოდ შერჩეულ ადგალებზე ისე, რომ
იგი კიდევ უფრო მშვენიერებდა და
პარმინიულა ამთავრებდა ლანდ-
შაფტს. ამითობებუ ჩვენი მივალობაა
ძაღლი და ლანდშაფტი ერთ შოლია-
ნობაში დაიცა.

არქიტექტურის ბუნებასან შერ-
წყმის საოცარ მდგრად გვივლი-
ნება: მცხოვის ჭარა, სამუშარისი,
შიომღვიმე, მარტვილი, წინარეზი,
გვლოთი, გარგარის სამება, საფარა,
შეროვანი ხერთვისი, თმოვები, აწ-
ყურის, კარას ციხეები, მთის სოფე-
რი ზატილი, სვანური კოშკები კავ-

አዲስ አበባ

დაგენერაციული გენერაციის მონაბრტონის
დაცვითი ჰილი გასცემულია აღმა-
ლობრივი მოსახლეობის სკოტონგ-
ელით სასლებით. ამასთანვე, ამ
ფარაულად ადგილზე, რომელიც
მიმდინარეობდა მეტყველებულ
ელმა თავისი სარწმუნოებრივი და
არა მართლის მიმდინარეობას და
მიმდინარეობა საბოლოო წარმყენებას
მიმდინარეობის მიზნით, საბაკა
და დაუკავშირდებოდა თევზი,
ადაპ უნდა სუვერენიტეტის სიჩქარე და
ოკუპაციას და ადამიანები ფეხაკ-
ტონი და დაინიშნებოდა განახლებულ
ეტოს ქვეით კარიბების აუტონომის
მა, რამდენიმე დაზიანებულა ქა კარიბ-
ების და ქანაც ჭირდებოდ დღიულობენ
ას განვითარებას. ასლობრივად თე
თანამდებობას განვითარება და კარ-
ბონის შეცვენების იღება, ნუთუ ეს
კადარება გერატის ნუ დაგვარიშ-
ება, რომ ჩემი არის დარიგილი
იშიძ და მუშავების ელემენტების
ენერგეტიკული გენერაციების შემ-
ზღვე სავალდებულოა განხილული-

လျေား မိဂုံးစဲ ကျော်လှစွာပြေ၊ မဖြေနာရွှေ့
လျှေား ဆာတွေကဲ အလွန်ပြော၏။ ဗိုလ်မလ္လာ၊
ရွှေမ အောင်မလှစ်ပွဲလျှော့ မြတ်ဖျက်ချွေးစွာ
ပဲ အဲ ပွဲဖျက် အောင်မလှစ်ပွဲ ဖြေနာရွှေ့ပါ။ အောင်
မြတ် အမိန့်ပို့ချော် မြှေ့နှေ့သဲ၊ အာမခြား ရှိ-
ဒေသ မိဂုံးစဲ ဤရောင်းစာ၊ ရီလိုင် ရှိပို့
ချော်ပို့စာ၊ အဲ အောင်မလှစ်ပွဲ စာဖော်တွေ။

სექართველო თავისი წარმტაცი
ბუღალტო, საცავო, უშვიერესი
ასანდზაფტებით, მრავალრიცხოვანი
ბრძენიცალე ეკლესით სამგადაო-
თა დახვერბისა და ტურიზმისთ-
ვის, მიზრუ აუცილებელია ამ შევე-
ნიცამის, სიმდიდრის მოვლა და
დაცვა.

დასა, კეცელ ქართულ კულტურას, კეცენ შესაბაზო მიმკეთღრუობას გაუზრუნობდა სპირილუბა. აქ დაუშველულია კაბანიერი და ლიანი ხის ძირები, რამდენად მიღმავ ჰილენგრ ბორისოვი ურასაცები იმასება. იმედი კავება, რომ ჩვენი სახეობა აღმოჩენილი არ იყო, აახლაგაზრდობა მისცედა, სად რის სიმართლე, სად სიყავალე და წორად შეაფახება უექმინი მდგომარეობას.

5540 კიბის მუნიციპალიტეტი

დაჩახილი ნოტები

(ორგონის ზინადალი)

დარო, უფრო იდარებე,
ქარის სკვედა დიდია,
საქართველოს წინდანები
ხვალ ზეცაში მიღიანი..
მიქომავე, გამამთელე,
მომხსნე ცრმლის საყურე,
ზეციური საქართველო
დაწრდან დაცვურიბს,
ტყე დას როგორც ქანდაკება,
ცხრა აპრილის თარიღობს:
ცხალ მე რას დამატლიბდა,
ტარი ხის რომ არ ყომ!
რას უანონენ მიღა მტერნი? —

(ღმერთო, მიხსენ, მიშველე),
იმ სისხლიან ხელის მტერნებს
ერმანინთა იშვერნ.
გააუთორებით ალანიული
გულს გვაულითე სიკიფო,
მთ მორყეულ საგარდებზე
ეშმა ზის დაცონის...

დარო, უფრო იდარებე,
თორებ სკვედა დიდა,
დაწესილ მინიდანები
ხვალ უფალთან მიღიანი..

18 მაისი

გვია მედოვა გორგო!

ა. გ. გ.



ობდა კაზარვას საჭართველოში
კაოგად უნივერს პოეტ კალ გუ-
ლიათადი მეგობრისა აკაშიობს
ბეგრ ქართველ მწერლომანს. საზო-
გადო მოლგეჭესთან. საერთოდ. სა-
ქართველოსთან. სითბოთი და პა-
ტივაციებით გამსცვალული მრავალ
ლი ტრიუქინი ქავს მძიღვნელი
წევი სამშობლოსა და ქართველი
ხალხისთვის. დიდ პატვად ვთვლი.
ომი მის ქართველ მეგობრისა წრე-
ში. ჩემი ოჯახი წვერებით ერ-
თად. შეც ვირიცხომ. იგი საოცა-
რი გულშემატეკობით ადგენის
თვალს და ენმურცეს საქართველო-
ში მიტიკარე ცეკველა პროცესს.
მწერლოთა სკვედშრომი ყრილიააზე 1985 წლის ივნისში მომზღვაუ ტუ-
მიუნი მებევი ალბათ. აბილის შე-
ერთერთი პრეცემა შე შეიტყვა
იმის წალინით. რომ იმ დღის
შობაძეობით. რომ მი დღის
შემდაგობრი რომა. ქორველ მწერ-
ლებით ერთად. უყოფებით და
რევა დაობისი და ამშოთებული
მამინვე დამირეკა...

9 აპრილს დატონილებული ტრა-
გელის და მისა სახაოლმა შე-
დეგებმა სულით ხორციელდე შექ-
რენი რესა მეგობარი. ამ უკა
მეტყველებს მისი წერილიც. რო-
მელიც. მართლია. პრაღაულია.

三

ბაშვები, ხომ გახსოვთ, რაც მოხდა ცხრა აპრილს,
სამხედროებმა რომ დახოცეს ქალები.
მეც დედა მომიკლეს, არ მისხსინის დანა პირს,
ღლემუდან ცრემლებით სავსე მაქვს თვალები.

ტანებით მოსულან დილაუთენია,
ნიჩებით, მომნამელელ გაზიო, ხელყატებით,
მაშულზე მლოცველი ხალხ სულიია,
ნამლავდნენ, თან ჩეხდრენ თურმე გამეტებით.

რუსთველის გამზირი თეატრონს ჰგავდა, ყოფილა სიმღერის, ლექსის ნიაღვარი, რა პერნდა ჯარს ხალხთან საომარ-სადა, ზიღლით ქართველების სისხლი რომ დავარეს.

ბაგშვები, ოერთმეტის კხდებოდი იმ დილით
და აწყებელ დიდოვთ, დღე ჩემი გაჩენის,
ჩემი საყვარელი დედის სიკედლით
იმ დღეს დამიბერდა თითქოს მამაჩემი.

ხალხის მნიშვნელობას არა აქვთ ნაპირი,
გლოობის საქართველო, მოსილი ძაღლით,
ბავშვები, გახსოვდეთ ის მნარე არილი,
ბავშვები, გახსოვდეთ ის ჯარისკაცები!

ସବୁରେ ଏହା ନିର୍ଦ୍ଦେଶାଳୀ, ଏହି ଶ୍ଵତ୍ରପାଦ
ମେନ୍ଟରଲ୍ କ୍ଲିନିକରେ କ୍ଲିନିକରେ ଦେଇପାର୍କ୍ କାର୍ଯ୍ୟ
କାର୍ଯ୍ୟ ମେନ୍ଟରଲ୍ ଲେବ୍ ଏହା ଏହା ଗ୍ରାନ୍ଟରେ
ଗ୍ରାନ୍ଟରେ ମେଲ୍ ଏହା ଏହା ଏହା ଶ୍ଵତ୍ରପାଦିତ
ଏ ପୋଷଣପାର୍କ୍ ଏହା ଅଧିକାରୀ ଶ୍ଵତ୍ରପାଦିତ
ଏ ପୋଷଣପାର୍କ୍ ଏହା ଅଧିକାରୀ ଶ୍ଵତ୍ରପାଦିତ
ଏ ପୋଷଣପାର୍କ୍ ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

3168168 ესვანჯია

დვირთვასო ვასტანგ!

ମେ ଦୁ ହିତୀ ପାଶୁ ମେଳୁକାର୍ଯ୍ୟରେଇସା ଦୁ
ମେଲୁକାର୍ଯ୍ୟରେଇସନ୍ ପାଶୁରୁକୁ ଗୋଟିଏବାରୁ
ଗୋଟିଏବାରୁ ମେ ଫୁରୁଣୀଲୁ, ରାତା ପୁରୁଷ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏବାରୁ, ରାତି ଦେଖିବାରୁ ଉଚ୍ଚା
ଅଧି ବାରୀ, ରାତି ଦେଖିବାରୁ ପୁରୁଷ-
ଅଧି ବାରୀ ମେଳୁକାର୍ଯ୍ୟରେଇସା ପୁରୁଷ-
ଅଧି ବାରୀ ମେଳୁକାର୍ଯ୍ୟରେଇସନ୍ ପାଶୁରୁକୁ
ପାଶୁରୁକୁ ମେଳୁକାର୍ଯ୍ୟରେଇସନ୍ ପାଶୁରୁକୁ
ପାଶୁରୁକୁ ମେଳୁକାର୍ଯ୍ୟରେଇସନ୍ ପାଶୁରୁକୁ

କୁଣ୍ଡ ପାଇଁ ।
ଏହିପରିମାତ୍ରକୁଣ୍ଡନାଙ୍କା ଗାଢ଼େବାକୁ “ ହୀନ୍ଦୁପରିମାତ୍ରକୁଣ୍ଡନାଙ୍କା ଗାଢ଼େବାକୁ ହୀନ୍ଦୁମନ୍ଦିରଙ୍କରୁ ପାଇଁ । ହାତସତି, ଏହି କଣ୍ଠରେ ତାଙ୍କରେ ଯେ ପରିମାତ୍ରକୁଣ୍ଡନାଙ୍କା ହୀନ୍ଦୁ ଲାଭ କରିବାର କାମକରି ଥିଲେ ତୁ ଏ କଣ୍ଠରେ ପରିମାତ୍ରକୁଣ୍ଡନାଙ୍କା ହୀନ୍ଦୁମନ୍ଦିରଙ୍କରୁ ଲାଭ କରିବାର କାମକରି ଥିଲେ । ଏ କଣ୍ଠରେ ପରିମାତ୍ରକୁଣ୍ଡନାଙ୍କା ହୀନ୍ଦୁମନ୍ଦିରଙ୍କରୁ ଲାଭ କରିବାର କାମକରି ଥିଲେ । ଏହି କଣ୍ଠରେ ପରିମାତ୍ରକୁଣ୍ଡନାଙ୍କା ହୀନ୍ଦୁମନ୍ଦିରଙ୍କରୁ ଲାଭ କରିବାର କାମକରି ଥିଲେ । ଏହି କଣ୍ଠରେ ପରିମାତ୍ରକୁଣ୍ଡନାଙ୍କା ହୀନ୍ଦୁମନ୍ଦିରଙ୍କରୁ ଲାଭ କରିବାର କାମକରି ଥିଲେ । ଏହି କଣ୍ଠରେ ପରିମାତ୍ରକୁଣ୍ଡନାଙ୍କା ହୀନ୍ଦୁମନ୍ଦିରଙ୍କରୁ ଲାଭ କରିବାର କାମକରି ଥିଲେ ।

କେତ୍ରିକ

— რომ აგიხდეს ნატვრა,
რას ინატრებ, ნატა?

— ნამდვილ სახლად იქცეს,
რამდენ სახლსაც ვხატავ!

- ვის მისცემდი მერე,
გოგო, ამდენ სახლებს?
- ვის და სულ აჭარლებს...
ერთ დღეს შევასახლებ!

— ყოჩალ ნატო, კიდევ
რას ინატრებ ნეტავ,

— აღარ იყოს მეტად

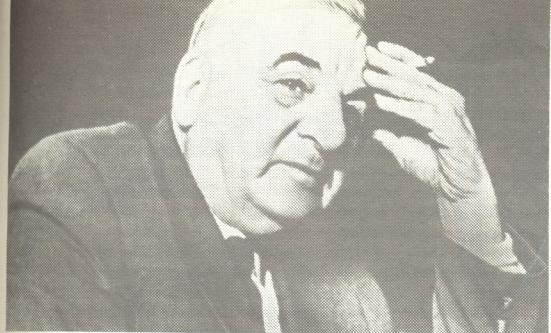
ხალხის ხოცა-ულეტვა

და ვინატრებ ყველას
სანატრელს და სათქმელს —
ბევრზე ბევრი შვილი
ჰყავდეს ყველა ქართველს.

ავტორის თხოვენით ამნორაზე გადა
ირიცხვება დეპოზიტიშვილ ვოლევი

ဗျာလ်၊ ပြဇေဂျာလ်၊ ရှာက်ရ မိန့်ပါး၏။
မီ၊ နဲ အ များ ဖုန်း၊ ဒေဝါ၊ ဟန် ခု စု နဲ
လာတော် ပြိုမြတ် သုရွတ်ဆုတ်ပောင်း
အဲ ဘုရားလူတွေတဲ့ ေး ေး ေး၊ မီ မျှတဲ့
დაော်၊ ရှာက် အာရာတွေပြုလောက ဤတော်
ဂာများပြုလော် မီမှုလောင်တဲ့ သုရွတ်ဆုတ်
လာရာရားလား၏၊ အေးတွေတဲ့ မီလိုပြုလောက အာရာ
ဖုန်းစိုး၏။ အလား မီလိုပြုလောက အာရာ
ဖုန်း၏။ မာဂံရမ ရှုံး-အာရာတွေပြုလော် သုရွတ်
စုတော်ပေး ဖုန်းလုပ် ဖျော်လုပ် ေး ေး ေး
ကျော်လုပ် မီမှုလုပ် ဒေဝါလုပ်၊ မီမှုပ် ဤရွှေ
ကျော်လုပ် မီမှုလုပ် ဒေဝါလုပ်၊ မီမှုပ် ဤရွှေ
လုပ်လုပ်... ဆယ်ဆုတ် မီမှုလုပ်လုပ် ရှာ
လုပ်လုပ်ရာ အာရာတွေပြုလော် စုတော်ပေး
ပေး တော်ပေး ရွှေ အာရာတွေပြုလော် လုပ်လုပ်
မီမှုလုပ် မီမှုလုပ် အာရာတွေပြုလော် အာရာ

၆၀၈၁ ပုဂ္ဂနည်။



ბირუმი ღერნიას
დაბადების
90
ცლისთავისათვის

შოთარიშვილი სიყვარულით მოაგონისალი

დღის კართველი პრეზენტი გიორგი ლეონიძე
და შემახატული სამართლის მეცნიერებების აკადემიის
ერთობლივი მეცნიერებების დაწარმოების სამი
სამართლო თვეში გამოულია. ასეთი ინიციატივა,
რომ ამ სახითის ლინიის ული ნაწარმოებები
გადა კულტურული საზოგადო ცენტრები (ცენტრ შემო-
ქვეყნა) დაბეჭდის დროის ტერიტორიაზე თარიღის
მიზნებთვის 1917 წლის გამოკუთხების (რო-
სოფს პრეზენტი 17 წლისა იყო), მოსოდე კვე-
ლის უზარესი — გარდა ცვალების წინა

ଶ୍ଵାସରୁଳଦୟକୋ, ରୂପ ଗିତରଙ୍ଗୀ ଲ୍ଯାନ୍ଡିଙ୍କ
ଅବଶ୍ୟକରେ ଲ୍ୟାଙ୍କେଶ୍ବରୀ ହାର୍ପ୍‌ଗ୍ରେଜ୍‌ଲ୍ଯାଣ୍ଡିଙ୍କ ଥିଲାଗାଲ୍-
ଗ୍ରେଜ୍‌ରୁଳିଙ୍ଗବିତ ଶବ୍ଦରେତ୍ରାବୀକାରୀ।

ରୂପରୂପ ନିରମିତ କାମିକାରଣଙ୍କୁ
ଶିଖିଲାନ୍ଧରେ ଯୋଗୀ ହିନ୍ଦୁମିଳ
ଶ୍ଵେତଶ ଶିଥିଲାରୁ ଦୁଃ କାମାଳାନ୍ଧକୁ
ପ୍ରକାଶ ମତୀ, ପ୍ରକାଶ ଶ୍ରୀଷ୍ଟ
ପ୍ରକାଶଲ୍ଲକ୍ଷ୍ୟ ମାତ୍ର, ପ୍ରକାଶ ମାତ୍ର
ଶ୍ରୀ ପ୍ରକାଶଲ୍ଲକ୍ଷ୍ୟ ହିନ୍ଦୁପର୍ମାରୁ
ଶ୍ରୀଷ୍ଟଶିଥିଲାନ୍ଧକୁ
ପ୍ରକାଶରୂପାନ୍ଧିତାକୁ

ՅԵՐ ԹԱՅԵՐԸՈՅ, ՅՈՒՆ ԹԱՅԵՐԸՅԱ?
ՅՈՒՆԾ ԹԱՅԵՐԸՈՅԵ,
ՅԱՅ, ԹԱԽԵՆ ԾՐԱՅՈՒ...

၁၅။ ၁၉၂၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၈ ရက် ၁၉၃၇ ခုနှစ်
၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၈ ရက် ၁၉၃၈ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ
၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၈ ရက် ၁၉၃၉ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ
၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၈ ရက် ၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ
၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၈ ရက် ၁၉၄၁ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ

ଶାରୀରକ ଦୁଇଲ୍ଲା ଶାରି ଯାଏ,
ବୟାପୀ ବ୍ୟାପୀ ନିର୍ବାହିତ ଦେଇ,
ନିର୍ମିତ କରିବାର କରିବା ଉପରେବା,
କରିବା କ୍ଷେତ୍ର ମିଳିବାରୁ କରିବା କରିବା
ବ୍ୟାପୀ ମିଳିବାରୁ କରିବା, ମିଳିବାରୁ
ଦୁଇଲ୍ଲା ରାପ କରିବାରୁ କରିବା,
କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ କରିବା,
ରାପରୁ ରାପରୁ କରିବା
ମିଳିବାରୁ ମିଳିବାରୁ।

ମେଳାଳ
ଶ୍ରୀଦାତା ଏତାକ୍ଷଣିଆ ଶ୍ରୀରୂପ,
ଦାନିଶ୍ଚାନ୍ତିକାରୀଙ୍କ ଶ୍ରୀଦାତା ଶ୍ରୀରୂପ,
ପାରଣାଙ୍କ ଶ୍ରୀରୂପନାନ୍ଦିଆ ଶ୍ରୀଦାତା ଶ୍ରୀରୂପ
ଦୁଇ ଫରନ ଏଥାଲୀଙ୍କ ପାରଣାଙ୍କନାନ୍ଦିଆ..

ଦେଇବ, ଶୁଭ୍ରଦେହିଙ୍କ ଶତାବ୍ଦନୀନ୍ଦିତ ପ୍ରୟୋଗରେ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଏ କି. ଏହି ଦେଇବ ଦେହରୁ ପ୍ରାଣ-
ପ୍ରତି ଶତାବ୍ଦନୀନ୍ଦିତ ଲୋକୀଙ୍କ ପ୍ରାଣରୁଗ୍ରାମରୁ ନେଇବୁ-
ଲୋକ ରୁ ଶତାବ୍ଦନୀନ୍ଦିତ ଅଳ୍ପରୁଗ୍ରାମ ଶିଖିବାରୁଗ୍ରାମ
ରୁ ଯଥାକ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରାଣରୁ ଶତାବ୍ଦନୀନ୍ଦିତ ଶିଖିବାରୁ
କିମ୍ବରୁଗ୍ରାମ ଅଳ୍ପରୁଗ୍ରାମ ନେଇବାରୁ ଏହି କି-
ମ୍ବରୁଗ୍ରାମ ଯଥାକ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରାଣରୁ ଶତାବ୍ଦନୀନ୍ଦିତ
ଶତାବ୍ଦନୀନ୍ଦିତ ଶତାବ୍ଦନୀନ୍ଦିତ ଶତାବ୍ଦନୀନ୍ଦିତ
ଶତାବ୍ଦନୀନ୍ଦିତ ଶତାବ୍ଦନୀନ୍ଦିତ ଶତାବ୍ଦନୀନ୍ଦିତ

၆၅။ မြန်မာနိုင် ပိုကတ နံပါတ်လွှား၊
၁၁။ စို့ရှုံးပါ ပြန်လည် ပါ၏။
၆၆။ မေဂလ္လာနှင့် မိန္ဒာ နံပါတ်လွှား၊
၁၂။ အောက်လွှာ မြန်မာနိုင် ပိုကတ နံပါတ်လွှား၊

ଶାରତାଳୀଙ୍କ, ଏହି ନେଟ୍‌କ୍ଷେତ୍ରରେ, ବେଳୁପ୍ରକଳ୍ପିତ ଦ୍ୱାରା
ଉପରେକ୍ଷିତ ଉତ୍ସମ୍ଭବରେ ଆଶ୍ୱର କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡର
ଶର୍ମାଙ୍କ ଓ ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସମ୍ଭବରେ ଆଶ୍ୱର କରିବାକୁ
ପାଇଲାମୁଣ୍ଡର ଶର୍ମାଙ୍କ ଓ ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସମ୍ଭବରେ
ଆଶ୍ୱର କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡର ଶର୍ମାଙ୍କ ଓ ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ୱାରା
ଉତ୍ସମ୍ଭବରେ ଆଶ୍ୱର କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡର ଶର୍ମାଙ୍କ ଓ
ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସମ୍ଭବରେ ଆଶ୍ୱର କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡର
ଶର୍ମାଙ୍କ ଓ ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସମ୍ଭବରେ ଆଶ୍ୱର କରିବାକୁ
ପାଇଲାମୁଣ୍ଡର ଶର୍ମାଙ୍କ ଓ ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସମ୍ଭବରେ
ଆଶ୍ୱର କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡର ଶର୍ମାଙ୍କ ଓ ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ୱାରା
ଉତ୍ସମ୍ଭବରେ ଆଶ୍ୱର କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡର ଶର୍ମାଙ୍କ ଓ
ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସମ୍ଭବରେ ଆଶ୍ୱର କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡର
ଶର୍ମାଙ୍କ ଓ ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସମ୍ଭବରେ ଆଶ୍ୱର କରିବାକୁ

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମ୍ବନ୍ଧ

ტექნიკურ უტექნიკუს, გულში ჩამწევდომ
ჰანგებს გამოაცემინებს:

თუ გადამტრალი შენ ხარ ვარსკვლავი,
დღესაც მინათებს შენი მშვენება,
შენგან შევიტყვე, რომ სილამაზე
არ უწერია გადაშენება!

ასე მიმართავს პოლიტიკური გასულო, ჩატაქუნის ქართველ ასულთა შორის უღამაზებს და გონიერთა შორის უგონიერესს და ამით ჟეშაბირი სიღამაზის არსაცა უმაღლეს შეფასებას ანიჭებს.

ସାହୁରୁଗାଳ ଗର୍ଭନିଶ୍ଚାର୍ଦ୍ଦିତ ବାହୁରାଜୀନ, ମହା-
ରାଜ ମିଶ୍ରଙ୍କା କୁରୁକୁଲାଶ୍ରୀ ଶିଖପାଇତାର ଅବଳ
ଅଶ୍ଵାଶ୍ରୀ ତାତୋବର୍ତ୍ତରୁଗାଳ ଶିଖପାଇତାରାଜୀବି,
ରମ୍ଭିଶ୍ଵରାତ୍ରି ପାହାରାତ୍ରିଶ୍ଵରାଜୀବି ଶତାବ୍ଦୀ
ଏବଂ : „ନେହା ନେହା ନେହା ନେହା ନେହା ନେହା“ । ଉଠା
ପାଇଁ ପ୍ରେସରିଶ୍ଵରାଜୀବି ଶତାବ୍ଦୀରୁଷ ଶାହିଲାଦିନ
ମୁଖ୍ୟରୁଦ୍ଧାରଣ, ମିଥିକ ମନ୍ଦିର ପାଇବାର
ନିର୍ମାଣ କୁରୁକୁଲାଶ୍ରୀ ଶିଖପାଇତାର ଶ୍ଵର୍ଗର
ପ୍ରାଣରୁକ୍ଷରାତ୍ରି, କାହାରେ ଶିଖ ପାଇବାର ଶ୍ଵର୍ଗ
ଶିଖପାଇତାର ଶତାବ୍ଦୀରୁଷ ଶତାବ୍ଦୀ ଅନ୍ତର୍ଗତ
ମୁହଁରୀରୁଷ ଶତାବ୍ଦୀ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଦେଖାଯାଇଛି ।

ასევე, აკტორის ტრაქციალების თვალის-
მოშემურელ სინათლით ავხედულ სხვა ლექსე-
ბშიც განსხვავებული ინტონაცია აღიქმისა.
მაგალითად:

ପ୍ରତି ମୋଦିଆଖରୀ ଶିଳ୍ପିଙ୍କର
ମେ ଶ୍ରେଣୀଙ୍କର ମୋଦିଆଖରୀଙ୍କରେ;
ମେ ଶ୍ରେଣୀ ଲୋଭାର୍ଥୁଲେ ଗାମନ୍ତପ୍ରେ,
କଂପନୀଙ୍କ ମତିଲେ ହାନିକୀର୍ତ୍ତରେ ନାଫୁଳକା.

၁၆ ၂၀၁၃

ନୀତିରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣିତ ଶୂଳିଙ୍କ ଯୁଗାର୍ଥ,
ଶୂଳି କ୍ଷେତ୍ର ଏହା, ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣିତ ତନ୍ମୟ,
ଶାତ୍ରରୂପ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମ୍ୟାକ୍ସ ଦେଖିଲୁଗାର୍ଥ,
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶିଶ୍ୱାର୍ଥୀଙ୍କୁ, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମିଳିତରତନ୍ତ୍ରାଙ୍କା.

ସର୍ବତ୍ର ଏହାରେ କାନ୍ଦର୍ଜିଲୁଙ୍କ ଲୟାକ୍‌ଷିଣୀ ମିଳିଦୁ-
ଗତ କ୍ରି ତେବେ କାନ୍ଦର୍ଜିଲୁଙ୍କ ଏକାଶରେ ବ୍ୟାପାର-
କାନ୍ଦର୍ଜିଲୁଙ୍କ ଉପରେ ଥିଲା ଏହାରେ ମିଳିଦିଲା,
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

დაც: სულ ენთოს ჩემს სიხარულში;
არც იყოს მისი დამაქრობელი;
ჩაკეტილი ვარ ჩემს სიყვარულში
და ჩემს ჭულში ვარ გამაგრებული.

და კონტრიბუტორები ციტატის ბოლო ირი ტა-
ნა და მათ შეასრულებულ უკავშირის სიტყვა
დაწერებული ხასიათი, რა გენერიკულ
მხრივობა მდგრადი კადას თუ სულიერი ხასიათი.
გორგაზე ლერნინგის სტატუსის დარღვეუ-
ლის ნიშანების მიხედვით, ლიკ და და-
მუშავი თავისუ, „თოვლითი“ და სა-
კუთხეობის უნდა იყოს, რომ აგრძელებულ ხელი-
სა კუთხის კავშირი არ არის ასე კუთხის, ხა-
ვადარ არ არის კუთხის მეტელი, ასე კონფიდენციალუ-
რის ციტატის ციტატის მიხედვით და
მათ შეასრულებულ უკავშირის სიტყვა
დასასრულობა – ას იმითაც....





ສາງວັດລໍ່ສີ ຕົມ ດາວກະຊາດວະນາໄລ
ສຳເນົາວິຫຼາຍື ສຳເນົາວິຫຼາຍື, ຖະແຫຼງຄູງ-
ບໍດຸກັນ ເປົ້າຕົວ ມະກັບກົດລົບມັດທະນາ
ເປົ້າ ແລະ ດົກ ບົດນີ້ ຫົນຕົວ ມອນດັກ
ມະກັບນີ້ ລົບລົບ ລົບລົບ ລົບລົບ
ພະຍາຍາດ ພະຍາຍາດ ພະຍາຍາດ
ພະຍາຍາດ ພະຍາຍາດ ພະຍາຍາດ

— ქრისტო, აბა შევ იყა, როგორ
იადგინოთ, ალავე დაეკუთხე
ამაზადებს, და გაშეც წიმოგეცი
თო, ლაპტირთ და აქ მომვარით
სასილ მთელ ჰარიში გაითქმუ
ლ ხელისნო არ იყო მასლობელ და
მშე, მღრღნისი პირს სახლის
მიზრილი ბალი ჰქონდა, ზეგ ედგა
მას მარია სახლი, ბეღლენი,
სათონინ მასარა — ერთ-ერთმორჩი
სამარა — ერთ-ერთმორჩი შეიკოლე
ბათ ხამტერველული. გზისბრძან სამ-
ხელოლება და სახელისნოებაც მასა
კონკრეტული გადასახად მოვიყენები
თ, ბამშ სასულე ირკებრი უკ
იდა. საქორწილო სუფრა მდინა-
ისისადმი სულ ისე მარტინი
შეილიოთ. სუფრაზე პურატანილ
ლოდად დაეცვავინდია, მდომარებს.
ასე მარტელად თვალში მოხდათ,
ს იყ სუფრაზე დაწყობილი,
უჩვერდ მოკამარე იჩინ, ქნამდა-
ი ჩიწყობილი ლოქე და ატენური
სასილო სასულე ნაგაზარებს და მომეტე-
ცებს. მის დანართვებს თვალები გაუ-
ასრულათ და ეკიფი მოუნდათ.
რ კოტელ და გამჭურბილი, ლაზ-
აბის სინა შეიაღმა

— მობირინდით, სასურველო
შემცირით, ჩემი ისექირი და ოქვები
ორი, თუ ქართველი წარგვებითა, ვერ
ფარგვები, ეს მოძღვადა არა ვის,
გაუცადა თავაზიანდა. — ოქვე-
ლა კონტაქტის ხმა არა ვერ გადა-
დი კორვებული კინძეა, ვიდრე
თორგებერებულ მეტას ან მო-
ნართვას, თვალით ან დაქნეახორა. გა-
დაშა კეცი, მოული თვე თორ ცე-
ს კვერცხა.

ლი სასიძოსკენ გააპარა, ჭვარი უკვე დაგიწერეთ, ის ჩემი კანონიერ ქულლეა. თუ მოყვარე ხარ, მიღებადებინები და გადაკიცნე, — უთხ არ მიას.

— სად დაგრევეთ, ეს კალი რა
აიღო? — დატუბა ბიჭებს სლო-
ასგან ილაგაზრუებილმა მოულე-
— მათა, ნუ გაგირისხსცები, —
ასენა ვაერიშვილმა. — შენი სიძ-
ე როგორტანალობთ და აც ქო-
ნით დასაწყისი არ აჩინ. სახლი
როგორდა ასე საჟარ. მის ბევრე-
ობრივ დასტურებულ იმდენი ჩა-
ძრული ინჩი, ქარისისგარდ მო-

10. The following table shows the number of hours worked by each employee.

ଓনেট অৱকণ কৈলি?

ଓৰূপোড়ান „গৃহিণী প্রতিবেদন“

ପ୍ରାଚୀନ ଦ୍ୱାଳାନାଶଲ୍ଲିଙ୍କ,
ପ୍ରସ ଫାଗୁଣିତ୍ରଣେ,
ଅଶଲୋକିଣେ,
ମାରଣ୍ଧ୍ୟଦ୍ଵାରେ,
ପ୍ରସା ମହାତ୍ମାପଦ୍ମନାଭ ସିଲ୍ଲି
ପ୍ରସ ମେଘମେଶ୍ୱରରୂପା ଜ୍ଞାନ
ଏବଂ ଶାଲିଦ୍ଵାରି ମିଦୁଲ୍ଲା
ପିଲା ଗର୍ବି ଜାରି?

კამკამე დოში და ზურგიელი ვინა მთელს შენს მრევლს ეყრდნა.

— მაში, ლასტებზე ოჩინი აწყვეთა?!
ოთხ ტრიუმფი გადასახლდება?

— მწარედ ჩაიცინა ძლვდელა.

— ဒါ၊ ဒေဝန် စိုးဆုံးလတ် လူပြားရွှေ
ပျော် နဲ့ဝေးလွှဲပေး နောက် အမျိုးကို
မေး၊ ခုန်ခုပဲလွှာ စာသျော် ကုန်ပုဂ္ဂရီရှင်
ဖျော်ရွှေလွှာ ပါ စု နိုင် ဘုရားအပဲပွားရှု ချု-
ပဲရွှေလွှာ ပျော် စု ဗုရားအပဲရှု ပြုသွေးလွှာ? —
လောက်၊ ဒေသံ၊ အာရားလုပ်မှာ ဪော်-
စိ ဝေါက်၊ လောက်၊ တော် ဖျော်ရွှေလွှာ၊ တော်
(ပြုသွေးလွှာ၊ — မြတ်စွာနောက် အသေး)

— ମାତ୍ର, ଯାଏବାକୁ ଶୁଣୁଣିଲାଗଲା
ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଯା କୋଣାରେ ନାହିଁ ଶର୍ଵଦେଶ
ଦା ମାତ୍ରମନ୍ଦରେ ଲାଗିଥିଲା ନାହିଁ
କୁଳାଳିବ୍ୟାକି ଲାଗିଥିଲା, ଖରିଟି
ଲାଇଶିଲା ଏହାପାଇଁ ଦା ଶୁଭ୍ର ଶୀଅବ-
କାମକାନ୍ଦା, ମେହିର ଦେବରିତ୍ତରେଣ୍ଟିଲ୍ଲାହୁ
ମୁହଁରିଛିଲା ଲାହିରିଲୁ ଦା ନିବ୍ରାନ୍ତି
ଦାବାକାନ୍ଦାକାନ୍ଦାକାନ୍ଦାକାନ୍ଦାକାନ୍ଦା
ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳା, ମେହିର ପ୍ରାଣକାନ୍ଦାକାନ୍ଦା
ମରାଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳା କେବଳ, ମେହିର ପ୍ରାଣକାନ୍ଦାକାନ୍ଦା
ନାହିଁ ପ୍ରାଣକାନ୍ଦାକାନ୍ଦାକାନ୍ଦାକାନ୍ଦା
ମୁହଁରିଛିଲା କିମିରିଲା, ଉତ୍କଳକାନ୍ଦା...
ମନ୍ଦରେଣ୍ଟିଲ୍ଲାହୁ ବାହୀଶ୍ରେଷ୍ଠାଳାକି ଶୀଅପକ୍ଷ-
ଦରିଦ୍ରାଳା, କ୍ଷେତ୍ରରୁକୁ ମନ୍ଦିରକାନ୍ଦାକାନ୍ଦା
ସବାକାନ୍ଦାକାନ୍ଦାକାନ୍ଦାକାନ୍ଦାକାନ୍ଦାକାନ୍ଦା
ନାହିଁ ଶୁଲ୍ମମନ୍ଦରେଣ୍ଟିଲ୍ଲାହୁ ନାହିଁ ଶୁଲ୍ମମନ୍ଦରେଣ୍ଟିଲ୍ଲାହୁ
ନାହିଁ ଶୁଲ୍ମମନ୍ଦରେଣ୍ଟିଲ୍ଲାହୁ ନାହିଁ ଶୁଲ୍ମମନ୍ଦରେଣ୍ଟିଲ୍ଲାହୁ

ମନଶ୍ଵରାବୁଲୀ ପ୍ରାୟ । ହୃଦୟ କ୍ରାତା
ତରିତ୍ୟିକେ ଗାନ୍ଧୀଏତ୍ତା । ମହେଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଗା-
ର୍ଦାର୍ଦ୍ଦିତ ଦା— ଶ୍ରୀମଦ୍ ମନରଦ୍ଦିଲ୍ଲବୁଲୀ
ପରିବର୍ତ୍ତନ ପରିବର୍ତ୍ତନ— ମାତ୍ର ସିଦ୍ଧି ଦେଖିଲୁଣ୍ଡିଥିଲା
ଦାରତିର ଅଳ୍ପବ୍ରଦ୍ଧିକେ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ଲୋକ ଗେହ-
ଗେହିଲୀଣ ନିକ୍ଷି ଅଶ୍ଵର୍ଜିନୀ ଦା ଦିନ୍ଦ୍ରିଶ
ନିକ୍ଷି ମିଳ ସାହେବ୍ କାହାରିଲା କାହେବି ଏହ
ଦାରାନ୍ତାବିତ, ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ କାହାରିଲା ଦା
କାହାରିଲବା ସିଦ୍ଧିକାରିତା କାହାରିଲା ।

88683 0008166

ეკანასკნალი გევადრა

— დეკემბრის მიწურული იყო. ხალაშენს მინთვატრ, „რუსთაველი“ დაიდან „გამოვიდე“. სახას ტარო გალერეას წინ დედონ ახლოდანი შევიზნებ და მისკინ გავიშურ. დაღლილი სახე ჰქონდა, მოტებილი მიგრინა...

— ფინანსთა მინისტრობან ვიყავი, ჩემიგან უცხელდება აწყვეტილი, თუ განდა მოდი. ამასტინათ ძეველ „ხა- რასტრაში“ იაპონიიდან უცხელ მეტე ჩამატებული ლურჯი რესურსების ყუთს ჩავაჭრდო. განსაკუნძა, რამდენ და- ცეცხლე გაშინ და გამეცნა. ზენ თუ განსაკვე, ხმა ჩაგიშუდა, ვინ იცი, გულება რა რაოდ მილანდლა, ასდღული ქელლა მას შემოგებ მოდი, უცრივიგლეთ. ვერიკ ანგაუარიძე მეგნება ხოლო ადგინაბობან სრულობრივობობაზე ნამდგრადი „სულუ- ლი“ ხარ, რა გემორთობონ. ეშვაკ- მა წამილოს, აბა რა ვიცი, რატომ ვარ ხოლომ ზოგჯერ აუტალად უ- ხშ!

— ქალბატონი ელენე, თქვენგან
მე არაფერი არ მწყენია და შესა-
რიგებელი რა გვჭირს, — ვიცრუე
აშკარად.

— თუ ას წარმოშენებულვარ, კი-
და სუკებული. მანნც უცირიდდეთ!
მართლა, როგორ არის ზედა ნახავა-
ვა ძაღის სწავლის საქმე, ხარავს კა-
დევა? დამამახსოვრდა: 10-12 წლის
ძაღის მოთავრო თემა ადგინდნენ სი-
ცოდილოთ დასჭა იყო. საოცარია,
შავშეო იების ნაცულად სახრიობე-
ლა ხატვისა. შეორებ დურგმიშეი
ნივისებრ მსატარი ჩანს. შას არამ-
დენჯერმე უკებდა. გვინა ახლასნ
დამათარა სახსატვრო აკადემია.
საკიდებულია, როგორ მოწყვა, ზენ
დაგენერა, ალბათ. მთი სახელები
კარგად აღარ მიასხოვს, რააც უც-
ნორი სახელის ჰქონდათ. — მე
მიავშეოთ; თიშვირი და მარა.

— აბა, ეგ საქმეა! ქართული სახელი ვერ იშოვეთ?! საკირველი ხალხი ხართ! — მომაყარა კითხვები და ამიტანა.

24 დეკემბერს, ოთხესაც სამხა-
სურილან შინ დაგბორუნდი, ოჯახის
წევრები გახარებულნი დამხვდნენ;
ქალბატონმა ელენემ საჩუქრად სუ-
რათი გამოგიყიშვნაო.

ოთხი დღის შემდეგ, 28 დეკემბრის ელენე ახვლედიანი უცრად გარდაიცვალა, როდესაც სამადლო-

1967 წლებს, ჩეცნა ხდებოთ მეგრული კულტურული აღიარების სტატუსით ელექტრო ან ვაკუუმდიანის გავუზავავნები ჩემი ნიაზესავის, პატარა თემურული ნახატები. მისი შეიძლება — ნოადან ღურულშიძე და ელექტრო წერტილი — უცხუებულისი იყვნენ: — მეტი ადამი შეგვიძლია, კველვანი და კველვანორჟე გამკავალი კორტერებში ხატავს. ხალილი სალებადაბით არის მოთხუავილი, ეწისას დაიწყო, ადამ 12 წლისა და მანიც არა-ცერი მცველი. სერგო, კველვანის არა-არა კველვანის განმეობა აქვთ თუ არა პერსონული ფასი „მატურინბას“, ბავშვი განვითარება არ აძლევს.

თუ ეს უკავშირი და უკავშირობის მიზნით დაგენერირდა ენდენა, ჩატოვს ჩატოვს ან დაგენერირდა მიზნით საკულურებრივი ძოშველებაა. რაზიან საქმეში რა არამ აქვთ ამ 12 წლის ას განს ას განს მიღ- რეკილემა, ფინანსურუს აჩვენეთო.

თემური ანდრე სახელმწიონ აკადე-
მიის უკანასკნელი კურსის სტუდენ-
ტია.

ରୂପରେସାପୁ ତେମିଥିରେ ଯେହିଠକେବାନ୍,
ରାଜାରାଜାଙ୍କାଳିବେଳେ ରାତ୍ରିରେ ଶୁଦ୍ଧାଗୁଡ଼ ଅଭି-
ର୍ଭେଣ୍ଟ ରାଜଶରୀରରେଲୋପା ରୂପ କାହିଁବରିହିଲି-
ଦିଲେବ, ରାଜନ୍ତାର ଉପାଶୁଦ୍ଧେଷ କେମଳିରେ;
ଶକ୍ତିକାଳିରେ ଶୁଦ୍ଧାଗୁଡ଼ ରୂପ ବିଚାର-
ଦିଲିବ, କିମ୍ବା ବ୍ୟାକରଣରେ ନେବେ ରାଜ-
ଶ୍ଵରବୀର ପ୍ରକଳ୍ପରେ, ରୂପରେସାପୁ ଏହାବେଳେ
ରାଜମୀଳିମ୍ବି ଶ୍ଵରରେ ରାଜଶରୀରରେଲୋପା ଅନ୍
ଗରାଶକ୍ତିବ୍ୟାପକ ଶ୍ଵରରେ, କେବେଳିବେଳେ
ଦିଲିବ ମାତିରେ କାହିଁବାରେ ଶ୍ଵରରେଲୁଗୁ-
ନୀଳା ରୂପ ମାରିବାଲି ରୂପ ପ୍ରକଳ୍ପରେ, ନା-
ମିଳିବାରେ ମନ୍ଦିରରେ ଦିଲିବ ପରିବର୍ତ୍ତନ ବ୍ୟା-
ପରିବର୍ତ୍ତନାରେ ଏହାବେଳେ ଶ୍ଵରରେଲୋପା ଏହାବେଳେ

ପରାମର୍ଶ କାହାରୁଟୁରୁଣ୍ଟିରେ ଆଜାଲ୍‌ମିନ୍ 1978 ଶୁଭେ ଦାତାମାତ୍ରାରୁ । ମିଳ ଫୁଲବାତୁରଣ୍ଟି ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ କ୍ଷରିତାବିଧିରେ ଉପରେ ଏବେଳୁଗୁଡ଼ା, ତୁମ ରା ବିଶ୍ଵରାତ୍ରି ହାରିପ୍ରକା ଆଜାଲ୍‌ମିନ୍ଦାଶେ । ଶେଷବାଲ୍‌ଲୁଣ ଗ୍ରାମପ୍ରଦୀପକ୍ଷର ପ୍ରାଚୀନ ସାଂକେତିକ ପ୍ରକାଶକାରୀ ମିଲିନ୍, ମାଗରିକ ଏକ ହାରିପ୍ରକାଶେ, ଏବଂ ଲାଗିଲା ଏକ ଅର୍ଥବିଦ୍ୟା ପାଠକାରୀରୁଟୁରୁଣ୍ଟିରେ ମିଳିବାରେ

ତେ କାଶିନାର୍ଦ୍ଦ୍ର ପୁଣ୍ୟଶୂନ୍ୟ ମିଳିନୀରୁ,
କୁମାରିକୁଟୁମ୍ବ ରାଜୀବ ତାଙ୍କାହାଣ୍ଡୁଲ୍ୟ,
ପାତାପିଲାନ୍ଦ ଦ୍ଵାରାକାର୍ଯ୍ୟରେ, ଥିବେ
ଲୋଦ୍ଦ ଗୁରୁତ୍ବ ଓ ଧାରମପାଲ୍ୟ, ଅନୁରୂପ
ରହେନ୍ତା ପିଲାନ୍ଦ୍ରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ
ନରନର୍ଦ୍ଦୟ, ଦାତାତ୍ମିକା ରାତାକାରୀ ଗୁରୁତ୍ବ
ତେବେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ତାପିଲାନ୍ଦ ନାମରେ ଶ୍ରୀ
ଶର୍ଵାନିଷ୍ଠା ଦା ଦର୍ଶନ ମହାରା ମହା ଚିତ୍ତା
ଲନ୍ଦବିତ ଗୁରୁତ୍ବ ପ୍ରେରଣୀକୁଣ୍ଡଳ
ଶାଲାକାଶିର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା ମିଳାଗରୁଛା, ମିଳି
ପାତାପିଲାନ୍ଦ ରାଜନୀନ୍ଦିନି ପ୍ରେରଣକଣଲୁହୀ
ପାତାପିଲାନ୍ଦରେ

1967 წლის უაფერებელში ბიოქიმიკოსთა საერთაშორისო კონგრესის მუშაობაზე მონაწილეობისათვის ტომის უნდა გავმგზავრებულიყვავით, ეს გაეგო ქალბატონ ელენეს და ტელეფონით დამტკარება:

— სერგო, ერთი სათხოვარი
მაქვს: თუ საშუალება გვეწნეს, ფლო-
ბასტერები ზიყიდე, იაპონური გან-
საკუთრებით მაღალი ხარისხისაა.
დავთვება ხიამოკებით ზიკლი-
კოსტი, უკინება ჩაცდება —

ବ୍ୟାକୁରେଣ୍ଡା ପ୍ରଦୀପ, ୩ / ୨୧୫

କେତେବ୍ରାତ ଦୁଃଖରୀ, ଲୋଭରୀତା ବୀର
ପିଲି, ହେଠି ଶ୍ରେଷ୍ଠଲୋଭରୀତିର ଜ୍ଞାନଗ-
ଲ୍ଲାଭଦୀ ଆଶ୍ଵେରୀ ଦ୍ୱାରିତିଶୂନ୍ୟରୀତିରୀ । ୩୦-
ହାତ୍ୟରୀ ପୁରୀଶୁକ୍ର, ବାଂଗଦ୍ରୋଷୁଣ୍ଡ ପା-
ଯାଗ୍ ।

ଏଥିବେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ମାତ୍ରରେ ଶିଖିବାରେକୁ

ეს იყო ჩვენი „ჩხუბი“, ამიტომ მითხრა „შევრიგდოთო“.

ელენე ახვლედიანის



1975 წლის 24 დეკემბერს სურა-
თი „ძველი თბილისის კუთხე“ გა-
მოიგზავნა, 28 დეკემბერს გარდა-
იყვალ!

სურათშე ჭალარა ნარიყალას (ვი-

ნის უთხიე მოჩინან წითელი კრა-
მიტიო დახურული ავნანის ხახლე-
ბი და მათი მფლობელი...
იქნებ ეს უკანასენლი „ძველი
თბილისის კუთხეა“, რომელიც ძვე-

ლი თბილისის შესოტბერა ინდია
გააჩუქა!..

დმიტრო დ აბდული, რა დიდი
ხევობა იყო ელენეს ენასა და
გულს შორის!

ଲାତ୍ରଣବିଦ୍ୟା



პროფესორი ვერა ვაშაკიძე და
მეცნიერ მუშაკი ციხანა საჭაბა
ლაბორატორიაში

დღეისათვის ცნობილია, რომ სახალხო უზრუნველყობის სხვადასხვა დარღვევი კოველ-ლიურა გამოიყენება ათასობის ახალი მიტიკური წილით ერქვა და მომავალშიც ისალონიჭნელია მიზი მნიშვნელოვანი რდა.

სოლისის მეურნეობის საყოველთა
მიმინდობად და ამზადა ასახობოდ და-
გამოიყენოს ქიმიკური ნივთიერებებს ფარ-
იც გამოყენებას ხელი შეუწყო მომუ-
შვერი არავინისტებ და საკონკრეტო
მოსახულებას მარა მოგებებას და გარე-
მო სხვადასხვა მეურნეობებს და გარე-
ა პილოტურად აქტიური რაღიაცალ-
ნარმობრივად და დაგროვებას.
მარავალი, ავანინის როგორინგში

ສາງລູງນິກາດ ສະຫະລົງເປັນພາບອຸລິໂມນາ ຕາວແຈ້ງ
ຄະດີ ສຳເນົາລົງທຶນໄດ້ ກາມໂຄງງານດີ ດັ່ງ ສັງເກດ
ເມື່ອລົງທຶນ ຖຸກຕົກຕ່າງໆ ຮູ່ຢູ່ການ ແລະ ອານຸຍາວ
ເຕານັກລົງທຶນ ໄກສະກົນໜຸ້າ ຂອງກົມເມືອນດັ່ງກ່ອນ
ກົມລົງທຶນ ສະບັບກົມໂຄງການທີ່ໄດ້
ໂຄງການມີຫຼາຍໃຈ ເຊັ່ນ ສຳເນົາລົງທຶນ
ໂຄງການ ແລະ ສຳເນົາລົງທຶນ ສຳເນົາລົງທຶນ

ადამიანის აზროვნებამ, შემოქმედებითა
და გამომგონებლობითმა გვინამ გა-
ახატარდა მის უზიშოლოგიურ გრძნო-
ას, — სიცორონის გრძნობას და აი-
არამიზის სხავთხა აქტების გრძნობას.

Digitized by srujanika@gmail.com

სამართლიანობის გამარჯვების რწმუნა

ქალთა რესპუბლიკური სამჭოს თავმჯდო-
მარებ ნ. ა. ჯავახიშვილს.

ବ୍ୟାକ୍‌ଶରୀରରେ ପାଇଲା କ୍ଷମିତିରୁଥିବା ହିଁ
ଏଣ ତାଙ୍କେବିନ୍ଦି ମିମିକର୍ତ୍ତା ଓ କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରଙ୍କରେ
ତାଙ୍କେବିନ୍ଦିକୁ ଗୁରୁତାର ଲର୍ମିଦିଅ କାନ୍ତିକୁଳାଦିତ କି ଅତିରିକ୍ତ
ରିଲ୍ସ ତବିଲାକ୍‌ଶରୀର ପାଇଲା କ୍ଷମିତାରୁଥିବା ହିଁ

ჩვენს გულებში არ ცხრება ტკივილი
მომხდარის გამო.

କନ୍ଦଳୀ ପାର୍ଵତୀ ମୁଖୀଶିଳେ ବିନ୍ଦୁଯୁଦ୍ଧରେ ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘନାରୁ
ଭାଗିତ୍ବଦିତ୍ତରେ ଉପରେହିଦିଶାତତ୍ତ୍ଵରେ, କୁରାଜିତ୍ତରେ କାହାକା-

အောင်ရွှေပါဝါ ဘာမျိုးလွှာ နာဂုံ-
ဒုပ္ပလွှာ ဇန်နဝါရီလ ရှုရှု-
ခြား၊ ဇန်နဝါရီလ စုဆေး အောင်-
ရွှေပါဝါအတွက် မေတ္တာ အောင်-
ရွှေပါဝါလွှာ စုဆေးတဲ့ အိ-
ဇာတ် ဖောက်လွှာ ရောက်လွှာ အောင်ရွှေပါဝါ
နာဂုံလွှာ ကျော်လွှာ နှင့် အောင်-
ရွှေပါဝါလွှာ အောင်ရွှေပါဝါ

၁၆၃၅,

ნიკოლოზი

ულმა ქიმიურმა ელემენტებშა გამოიწვია
ისტო სახის შემჩერებ დაკავებულითა გავრ-
ცელდა, როგორც არის ავთოსებიანი
სამსიცავები, ლუიკოზი, ფსიქიური,
გულსისხმარლითა, ლიკილის, თირკმე-
ლიურის.

ამ მოვლანათა მთელი სერიოზულობა
არამარტო ის არის, რომ მოსცური და,
მათ შემოსამართი, მიღილება და დაა-
რცხვოს რიგორისში მთელი შემჩერებული
ლიკილისა და ატილი ქიმიურ ელემენ-
ტებს, არამედ ის, რომ მათ მიერ გამო-
წვევისას გამოიყენება ვრცელი
და თაობას გადაუცემა განუსაზღვრელი
ხანძრლივობით. ასეთების ტყვიის, ფო-
სფორტის, ქლორის, ვერცხლისწყვის, ფუ-
ნილისა და სხვა ქიმიურ ნაერობი,
შეაქტივირებენ სახით რომ გამოიყე-
ნება სატოლის მურავისაბობი.

შეკვეთის შემდეგ, როგორც ცონძილია,

ვრცელდებოდა „ლიკილთა მამას“ უწი-
ნებდენ. იგი მრავალჯერ ისხენიეროდა
აძლიერებითა ტრატეტებით. ვრცელის-
წყალი გროვდებოდა ლაბორატორიაში
მიმუშავეთა რიგორისში, განსაკუთრე-
ბოთ იყო, სადაც შრომის უძრიელი პირო-
ბები იყო და ინკავდა მნავავი და ქრისი-

კულ ინტერესების განვითარებას ში-
ზის ინტერენტის მსგავსი დაგავალების სახით:
თავისუს, თავისუკეცებება და სენიორი
და მხედველობითს პალუცინაცება. 1940
წელს შეკვამში ლითონური ვერცხლი-
ნები გამოიყენეს, რამაც მგალობელი
მდლად გამოიყენეს, ასამაც მგალობელი
ტრიისებულებისა და სერიოზ რიგითი უ-
ნის განადგურება გამოიწვია. დაზოც-
ნებ შეკეტილი, არ შემამარტინებული იყენებილდნენ; ასეთივე
სტრიული უძღვურება სხვა კეყვებმცეც
მომარტინება ვრცელდებონლის ტბისა და
მდინარეების გატუჭიშვილებამ. მათთვის
და-
ქრისტინი თვეზენი კეყბილ შეკვედა გარ-
ცელდა მოსახლეობაში ნერცული სისტე-
მის დაგაუცემის და მხოლოდ თვეზენისა და
კერძობენის ნერცულის სისტემის
მეურნეობასა და გარკვეულ სამრეწველო
სანაზორებში გამოიყენების ავრიალით მო-
ხდებოდა აღნიშვნულ დაკავების თანდა-
თან შემორჩენა. მაგრამ, უძღვურება ამ-
ით არ აირინურა, ვერცხლისწყვილმა,
რომელიც უჯრედთა კომპონენტებითან,
კარიბი ნერცულის მცველებით შეიძინ-
ებოდაში, დარაღვის ცილების სითვზი,
შრომისა და ლინირშაციის გადაცე-

ბა და ადამიანები ხანგრძლივად დააზი-
ანა. ამდღარა, აღნიშულმა დაკაბდებაშ
ათვეული წლის განმაღლობაში თაობებს
გამოიუსამრებული ზომი მისაყნო.
უზად ვაფორით, რომ ვერცხლისწყლის,
ფისკორის, ქლორის არგანული ნაერ-
ობის ფართო გამოიყენება სიტუაციის მე-
ურნეობაში მრცელებულს შეანამდებ
და მცენარეთა მანენებლების წინააღმდეგ
ზოგიერთი მომარტინებული მოქმედების
სამიზნობას ქრისი ნერცულ, გულისძის
არალოგი სისტემაზე, გრინავიულ ზუ-
რენისზე, ემბრიონიზე, რამეთა არგვეს
ორსულობის მიმღებარეობას, ახალიძე-
ლებში ინკვესტივულის და ტვინის განუვითარებობას, ქალება და
კაცებში კ — უნიყორიბას.

ჩენ ისც დავადგინდო, რომ ვერც-
ხლისწყლის ზოგიერთი არგანული ნაერ-
ობი და უტალიმდება ჯგუფს ნარიომდ-
გებულით თაობებში სექსუა თანაფარალო-
ბას არღვევს, რაც მოტაც მავრ მოქმ-
დებად ითვლება, რაგადა სექსუა თანა-
ფარალობის საუკუნოვანი კანონზომიერე-
ბების დაღლების შეღებად დიდი ხილა-
თი მოსალონებილი.

დეკემბერი

შურნალ „საქართველოს კალის“

რედაქციის, რეპრეზიტივის კალთა საგვრავე

1. ქ. თბილისის ოქტომბრის რაი-
ონის ქალთა საბჭოს თავმჯდომარე-
სო. კანდიდატი გვარუბობინებს, რომ
ასიონის შესრუმელთა კოლეგიანების
ქალთა საბჭოს თავსნობის აკარაში-
სტრიქინისაგან მიერწერულ ზრდალის
სამიკიდებული დღესათვის გადა-
რიცხულია 48,80 გან.

ამის ამის, ოქტომბრის რაიონის
კარიბი შემოსალითან გადებული ბარ-
ეჭვით ხილნაგდის რაიონის ხოუკ

ილიაწმინდაში ჩასახლებული იჯახე-
ბისათვის აშენდება სამედიცინო და-
წესებულება.

2. როგორც ქალთა საბჭოს თავმჯდო-
მობრ მ. კახაძე გვარუბობინებს, ქათა-
ის აბრეუშმის საფუექრო-სახეცერვა-
ლო ხაწარმოო გაერთიანების ქალ-
თა საბჭოს გაერთიანების სტრუქტური
მოვლენების შედეგად უსაბურაროდ
დააჩინოს აგრძელთა დასახმრებ-

ლად და მ აპრილს დაუტუშულ თანა-
შემმულება ხსოვნის უძღვესაყო-
უად მემორიალის ასაგებ უნიდში
ერთი დღის სელფას გადარიცე-
ბას მთელი კოლეგიაზი გამოეხმაუ-
რა.

გარეთიანების კოლეგიაზის სახე-
ლაპარეცა აჭარებით დაბამარბოლად გა-
დარიცება 15 ათასი მანეთი, ხოლო
მ აპრილს დაუტუშულთა ხსოვნის
უკეთესობაზე გადარიცებას ასაგებ
ფორმით — 7 ათასი მანეთი.

დღისასვებს ძლიერი ტერიტორიობსა
გა მანევრობს გამო ხელისინდ ამონუ-
ლული „დფლ“, „სკოპია“, „ბორიშვილი“.
არარა ჩრდილო საუკუნელური კიდევ
ეკვივალენტი მათი გამოყენების შემზევე-
ბით. ეს არა თუ დაუცვობა, არამედ
დანართულობა, როსიის სა სტირია კიდევ
უკურ გამაცრებს კონტროლი და კან-
კირ მოელლობის სიმძალოზ დაისაჭირ დამზა-
დევნი.

ასეთივე სიფრთხილეა საჭირო ზოგიე-

დღეისათვის ლიტერატურაში დიდალი
სალა დაგროვილი მეციტრუსებსა და

କାନ୍ଦିଲାଙ୍କର ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ
ଶୁଭର ମେଘାଦ ଗାୟରୁପ୍ରେଲ୍‌ବିଳିସ ଶାଶ୍ଵତ-
ବିଳିସ କିମ୍ବିଳିସ ।

အလုပ်ကြော်စွဲမှု ပေးပို့ဆောင်ရွက်လျှော်စွဲ ပုဂ္ဂန်ဒမ်း-
အော်ခံ့ဗော် ရတဖူလေ ကျမ်ပြော်ချော်စွဲ ပုဂ္ဂန်

მედიკოსი სპეციალისტების უსა-
ნკრიოდ.

ლულ ტერიტორიაზე მუშათა დაშვების
დროის ზუსტად დასაცავად.

სისტემატური კონტროლი დამკვიდრდეს
აკცეპტ პროდუქტებში შხამქიმიკატებისა

და ნიტრატების ნარჩენი რაოდენობის
კანსაზღვრაზე და აირძალოს მათი რე-
ალიზაცია მომატებული რაოდენობის შე-

ମତ୍ତକୁହାଶି ସାନିତ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କ ନେଶେଦିତ ଭାବ-
ପୂର୍ଣ୍ଣାବ୍ଧେଳାଏ.

ସାବାତପୁର୍ବ ମେଘନାନ୍ଦୁଳିଙ୍କାନ୍ ପ୍ରାଚୀରଣ
ଶ୍ଵେତଶିଥିର ଗାନ୍ଧାରିପାଦମୈ ପ୍ରାତିରୀତି ଏବଂ ପାଦିଲାଙ୍କାନ୍
ନିର୍ମୀତିରେ ପାଦମୈ ପାଦିଲାଙ୍କାନ୍ ପାଦିଲାଙ୍କାନ୍

კულტურული, რომლის პაზა თვით სათბურე-
ის ტერიტორიაზე უნდა იყოს.
განახლებეს ტელეგადაცემათა ცილი

სამაქიმიკატების უსაფრთხო გამოყენებისა და საკვეპ პროცესურულებში დაგროვების საშიროობის აღკვეთის თაობაზე.

კატეგორიულად აკრძალოს შენამღვევლებით მეტყობენი ქალების მუშაობა. ორსაული ქალების საწმინდა დო-

କାମିକ୍ଷାର ପାଇଁ ତଥା ପାଇଁ କୁଣ୍ଡଳିଆ
କାମିକ୍ଷାର କାମିକ୍ଷାର କାମିକ୍ଷାର କାମିକ୍ଷାର

მისად, მოგების მეტი ნილი გვრჩება,
კიდრე უნინ.

— სხვათა შერიც, რომ დალექ მტკიც-
მეტყველი არ იგრძნობა. ამ მატერია-
ლურ შესახებ კვლავ ჩემთვის მო-
დება არის. სა-
ანართო დღის დასკვილონა არ არის. სა-
ზოგადი ისებურობა გავაკისროვან-
დება. სხვა არის მათ-
თვის ნორმალური სამუშაო პირობების
შემქმნელი. მათ დალურობა კა-
და დატოვა. აյ მატობ დირექტორზე როგორ
კვლავერ დამოკიდებული. კოლეგიები

ჰერიტაჟის მნიშვნელობა და მის დაცვის საჭიროობა მთელს მსოფლიოში განვითარებული არის. ეს მნიშვნელობა მთელს მსოფლიოში განვითარებული არის.

ଜ୍ଞାପରିକୁ ପାତ୍ରାରା, ଦାଳ-ଲନ୍ଧନି ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍ଗେ
ରାଜ ଘାସ୍କୁ ପ୍ରସ୍ତରାଙ୍ଗେର. ସାବାପ୍ରେଶ ଦାଳ
ଏହୁବୁ, ନ୍ୟନ୍ତର ଘାସ୍କୁ ଦ୍ୱାରାପ୍ରତା ନନ୍ଦାନିମି
ଶାଶ୍ଵତାଙ୍ଗେ ପାରାପରା ମୁଶକରେ. ରା
ତରା, ମୋଟାଙ୍କ ଦ୍ୱା ମୋଟାଙ୍କ ବାଲ୍କନ ବାରାକ୍‌ପାଖୀର
ପାରିବାରିବୁ ହାତରେବେଳେ ୩-୩-୩-୩-୩-

მათი პროდუქცია მთლიახად სახალ-
ნ მოხმარების საქონელია. ახლა ახ

ଦୂରସନ୍ଧାକାରୀଙ୍କ



အနေဖြင့်ဆုံး ၁၆၈၁၅၀ တာမာရ ၂၄၄၇၁၉၁၆၁၆၀
 (၁၃၄၂၁၃၆၀၈) ဒါ ၁၀၇၀၆၁၈၂၅ ၂၀၁၅၁၃၀၀

ექსპრიმენტული საამქროს უფროსი
ელენე აბაშიძე

g

ახ-თული თბილისის შემდეგ
წყვილის სკოლის დრო სასიღმონა.
ნაცეპტის კორომი, წყარი, სოფ-
ლერი ქუჩები, გინდა თუ არ
დაცეცენბის, უსაქმობის გუნება-
ნების კაცს. ნამრენვე მდელოზე,
რდილში და ნიგნის კოსხვაც ჟე-

კოლეგის, ნუ გვინდენე იქაური კა-
ცხოვ, თავისუფლად შეიძლოა — ქალა-
მოლოდი. ამ ჟაბრიკისა ნანარს სუ შე-
ძირი, იღვევთ, რომ თითოეული ხაზი
ან გვირისტი რომელიმე ნანას, ეორის,
მანისას გაელობულია. და უშემდე ეს ასეთა,
კორევული სტილი კაცს, ჟაბრიკის
დროის მოწოდევა.

— კეცხაში ნუ ჩამომართოვთ, რიგა-
ანა დღე ტურისტი. გვემა სრულდეთ, ჯა-
რიმებიც ცოტაა, ალივეტრიც ვმატე-
ჭილია. მთავრიც პრიმოლევი თვით წევინ
მუშაობის მეოთხოვი. სამეცნიერო
ანგარიშ-
სულაც მოგანინა, ამისანა, მა-
მეტტესული პასიურისტებისაც მოგვთ-
ხვა, რადგან ახლა აღლო შეიძლება
ცუდი იმუშაო და კარგად იცხოვორო,
რამათა ანგარი არისან არის და სკაფეო
თასს უკონინ ანთ მიზანობრივ შესა-
მოვარდო მოვარდო.

— ნერგები როგორდა იქცევიან, რა

გემოვნების მომხმარებელი პყავთ? აი, ის ითხვები დაკუსით დაბრივის სამოთ-

— ამას ინიციატივა საკურარიონი პაზიოლაზე
დაგენერირდა კანარიაზე საკურარიონი და კურარი დანართის შემთხვევაში განვითარდა — ანუ საქმე კარგად გვიყვარდა. მოდელის მიზნების თვითმიზნის დამტკიცების უმტკიცებელი კი რესპუბლიკურის სამიზნოდ სახლი გვამოწინდა — რესპუბლიკური კულტურული ცენტრის ჩამონადის და ფარგლების გვიყვარდების სატრინიაც გაუსრულდებოდა. ჩევონი მარიამ მარიამის და ლავრენტი და დავით უზურის. მაგრამ ეს ცოლის მიზნების დამტკიცების სისვე ის ძველი აურა და მარიამის გამოსახულის ნასახით ვერ-ვერ და გვიყვარდებოდა და მისი შინაგანი ათას-გვარიანი გამზინაში გვიყვარდებოდა. მყოფი რომანი — მისი გამოსახული არ იყო და მარიამის გამოსახული არ იყო.

ରୀଗ ରୁ ଯୁଗାଳ୍ପାଦ ଶ୍ଵାରିଶିବେ । ଶ୍ରୀଜନଶ୍ରୀ ଶ୍ଵାରିଶିବେ ପାତାଳା ସାତାନିମ ମହାଶାଖା ଶ୍ଵାରିଶିବେ ଏବଂ ଶାଖାରେ ଅକ୍ଷୟଶର୍ମ ମିଳ ମୁଦ୍ରାପାଦଙ୍କୁ ପାତାଳାରେ ଶ୍ରୀଜନଶ୍ରୀ ଶ୍ଵାରିଶିବେ ପାତାଳାରେ ଅକ୍ଷୟଶର୍ମ ମିଳାଇଲୁଛୁ, ଏବଂ ଉପରେ ପାତାଳାରେ ଅକ୍ଷୟଶର୍ମ ମିଳାଇଲୁଛୁ । ମାତ୍ରା ପାତାଳାରେ ଅକ୍ଷୟଶର୍ମ ମିଳାଇଲୁଛୁ ।

ଓଡ଼ିଆ



卷二十一

კომპიუტერის პროგრამული ვასდება

ରୁକ୍ଷେପିତାଲ୍‌ଗ୍ରାମ ହୋଲିନିକ୍‌ରୁକ୍ଷେପିତାଲ୍ ଏବଂ, ଶିଖିତାଳିକାରୁକ୍ଷେପିତାଲ୍ ଦେଇଯିବୁକ୍‌ଫଲ୍‌କ୍ଲାବ୍ ଏବଂ କ୍ରୀଡ଼ିଟାବ୍‌
ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମେଡିକଲ୍‌ପ୍ରେଗ୍‌ରୁକ୍ଷେପିତାଲ୍‌ରୁ ଏକାନ୍ତରୁକ୍ଷେପିତାଲ୍‌ରୁ
ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଥିବା ହୋଲିନିକ୍‌ରୁକ୍ଷେପିତାଲ୍ ସାଥୀରେ, ଏକାନ୍ତରୁକ୍ଷେପିତାଲ୍
ମିଳିବା ଦେଇନ୍ଥିର ଏକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଏବଂ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟମାନ୍ଦ୍ୟମାନ୍ଦ୍ୟ
ମିଳିବା ମେଡିକଲ୍‌ପ୍ରେଗ୍‌ରୁକ୍ଷେପିତାଲ୍ ଏବଂ ଗାରିଜାର୍‌କ୍ଲାବ୍
ଏବଂ ରୁକ୍ଷେପିତାଲ୍‌ରୁକ୍ଷେପିତାଲ୍ ଏବଂ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଥିବା ଏକାନ୍ତରୁକ୍ଷେପିତାଲ୍

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଗୁଣାଳ୍ପା ଶ୍ରୀହତ୍ଯକ୍ଷେତ୍ରଲୋଦିନିରେ କ୍ରମିତିଲ୍ଲୟ-
ଶ୍ରୀନାଥ, ଏହା ନିଷାମ ନିଷାମାଙ୍ଗଳ, ଏହାର ସାମରିତ୍ତ୍ସିଂ-
ହା ଶାସ୍ତ୍ରକୁଳଲ୍ଲବ୍ଧକୁ ଉଚ୍ଛଵ ଏହାରମୋହନିନା-
ମିଥ୍ରା ଏହାର ଅନ୍ତରୁକ୍ତ ନିଷାମାଙ୍ଗଳ
ମନୋହରିନ୍ଦ୍ରା, ଏହା ଏହାରମୋହନିନାମାତ୍ରରେ
ନିଷାମାଙ୍ଗଳ ପ୍ରାପ୍ତିଶୀଳ, ମାତ୍ରାକୁ କୁଳକାନ୍ତର
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାପ୍ତିଶୀଳ ପ୍ରାପ୍ତିଶୀଳ କାନ୍ତର
ମନୋହରିନ୍ଦ୍ରା, ଏହା ଏହାରମୋହନିନାମାତ୍ରରେ

ପ୍ରତି କାହାର କାମକାଳରେ, ଶ୍ରୀପାଠୀରାଜାରେ, ଏବଂ
ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କାମକାଳରେ, ଶ୍ରୀପାଠୀରାଜାରେ, ଏବଂ

ପ୍ରେସଟ ହାତାଳୁଳିଶିନ୍ଦର୍ଭୁଲ୍ଲ ଯମିକଣ୍ଠରୂପ
କିନ୍ତୁ ମାର୍ଗବିନ୍ଧାରେ ଏକ ଉଦ୍‌ଘାସାଦିଭିନ୍ଦୁ ଦେଖି
ଏବଂ ଏହୁବ୍ରକ୍ଷରୀତିରେ ଏହା ଶିଥର୍ଗମନକି
ରୋହିଲୁଙ୍କରେ ୫ ୫୫୫ ୪୧୭ ମନ୍ତ୍ରମାତ୍ରରେ ହାତାଳୁଳ୍ଲ
ସାମର୍ଥ୍ୟବାହିନୀ, ଦାର୍ଶନିକୀ କ୍ରମଲୁଙ୍କୁ କାମ
କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏହା ଏକ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରିକ କାମକାରୀ
(ମର୍ଦ୍ଦିକାରୀ କାମକାରୀ) ଆବଶ୍ୟକ ଓ ତଥା କ୍ରମଲୁଙ୍କୁ କାମ
ଲୁହପରି ଉଚ୍ଚମର୍ଦ୍ଦ ଆବଶ୍ୟକ ହାତାଳୁଳ୍ଲ ଏବଂ ଏହା
ପ୍ରମାଣିତ ମନ୍ତ୍ରମାତ୍ରରେ ମନ୍ତ୍ରମାତ୍ରରେ
ମନ୍ତ୍ରମାତ୍ରରେ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପାଦ, ମନେଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଜୋଡ଼ୁଥାଏ ନାହିଁ । ଶାକା
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପାଦ ଉତ୍ତରପାଦରେ, କୋଟିଶହେରରେ କିମ୍ବାରେ
କିମ୍ବାରେ ଦେଖାଯାଇପାରିବା କିମ୍ବାରେ କିମ୍ବାରେ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଲୋକରେ ଅର୍ପନୀୟ ଦ୍ୱାରାନ୍ତରେ କିମ୍ବାରେ
ପରିଚ୍ଛନ୍ନ ହ୍ରତାରେ କିମ୍ବାରେ କିମ୍ବାରେ କିମ୍ବାରେ
କାମପରିବହନକାରୀ, କୁଳପୂଜ୍ୟକାରୀ କ୍ରମିକରଣକାରୀ
ରୀତ କୋଟିଶହେରରେ, ପ୍ରମାଣିତ କିମ୍ବାରେ
କାମକାରୀ କିମ୍ବାରେ ତାଙ୍କର କିମ୍ବାରେ କିମ୍ବାରେ ?

କେବଳ କାନ୍ଦିବୁଲ୍ଲା ଏବଂ ଶବ୍ଦରେଣ୍ଡାଙ୍କ ଶ୍ରୀମତୀ କୁଣ୍ଡଳୀ
ଶୈଖିଲ୍ଲାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେକ୍ଷିତ ରୀତେ ଏହି ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ
ବିଦ୍ୟାରେ ଉପରେକ୍ଷିତ ମହିଳାଙ୍କଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କଙ୍କରେ
ଲୋକନାନ୍ଦବାଦୀ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଉପରେକ୍ଷିତ କାନ୍ଦିବୁଲ୍ଲା
ଅନ୍ତର୍ମାର୍ଦ୍ଦରେ ଏବଂ ଶବ୍ଦରେଣ୍ଡାଙ୍କ ଗାନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟକୁ
କାନ୍ଦିବୁଲ୍ଲା ଏବଂ ଶବ୍ଦରେଣ୍ଡାଙ୍କ ଏହି ମହିଳାଙ୍କଙ୍କରେ
କାନ୍ଦିବୁଲ୍ଲା ଏବଂ ଶବ୍ଦରେଣ୍ଡାଙ୍କ ଏହି ମହିଳାଙ୍କଙ୍କରେ

ନେଇବା କି ଏହିବେ ୧୯୦ ଟୁଟ୍ଟରୀ । କେବେ ଏହି, ୫ ୧୧
ମିନିଟ୍‌ରୁପ୍ତିଗତି ଅଲ୍ପବୀଳି ଓର୍ଲିଂଗ୍, ଖର୍ବା ତଥା
ତର୍ମାଲୁଣିକ ଶେର୍ବନ୍‌ଡଲମ୍ବନ ସାନ୍ଦର୍ଭମିର୍ବିଦ୍ୟମ୍ ୧୫୦
ମିନିଟ୍‌ରୁପ୍ତିଗତି ଅଲ୍ପବୀଳି । ଟୁଟ୍ଟରୀ ବାଲ୍ପାଲ୍‌କିଂ
ନ୍ୟୁଲାଙ୍କାର୍ଡ୍‌ସ୍ଟାର୍ଟ୍ ଏବଂ ୩ ୦୩
ମିନିଟ୍‌ରୁପ୍ତିଗତି ଅଲ୍ପବୀଳି ।

ଓঁ, সদাপ কৃষ্ণনাথ মিহের স্বীকৃতি, ক
গাল শুভেগুণালয় মিহের নোবা, বেনালমলু
ক্ষিপ্তিগুণ পুরুষের, শৈশবে প্রতি কাঠের জ
মিহের নোবা, ঘৃণার মিহের নোবা কি
লুক্ষিত পুরুষের পুরুষের সাপরূপ
সেলচেলার পুরুষ অনুগ্রহে, পুরুষের
ধৰ্ম ৪ ৫০০ পুরুষের মিহের নোবা
পুরুষের মিহের নোবা

საპროექტო სიმძლავრებს თითქმის
ვიხსენ თელეთის, სართოჭალის, მარტ

କୁଣ୍ଡଳ ଗାଲିଲେ, ଶାଖରୁହେଇବି ବୀଜିଲାଙ୍ଘା
ଦିଲେ ଅନ୍ତର୍ବାହିନୀ ପାରିବାରି କାହାରେ କାହାରେ ଏହି
କୁଣ୍ଡଳ, ମାଗରାର କାମପିଲୁଗେଟ୍ ବିନିକଲାଲିନେ ନା
ଲାଙ୍ଘ ଉପରେ ଏହି, ଏହି ଅନ୍ତର୍ବାହିନୀରେ
କାହାରେ ଶୈଖିଲାଗିଥିଲା, ଲାଙ୍ଘକିଲାଗି କାହାରେ
ଏ ଏହିରେ ପାରିବାରି ଲାଗିଲାଗି ଉପରେ
ତବାଲା ଦା କାନ୍ଧରେ ଶୈଖିଲାଗିଥିଲା ଏହି
କ୍ରେଚିଯନ୍ ଶୈଖିଲାଗିଥିଲା କାମପିଲୁଗେଟ୍



განერაცია

۳۵۳۲۳۰

600

ՀԱՅԱՀՈՅԱԼՈ ՕԳՄԵ

တနင်္လာ သုပေသန

ათ, ზოგისათვის ბინა მოგიკუთა, რეალური საკითხი მოგიგდარებიათ და ვინ მოსთვლის, კიდევ ვის რაშა დახმარებისართ!

ସାଙ୍ଗପ୍ରାଦି ଉନ୍ନତିରୁଗୁଣୀ, ଅଳ୍ପ-ଥାର-
ଟାକା ଏବଂ କର୍ଣ୍ଣିକାଦୟରୁ ଫଳାନ୍ତରୀନ
ଧର୍ମକଣ୍ଠଦେଇଲାଣ୍ଡର, ତେବେଣେ ଶର୍ମିତା ମା-
ଧିରିବୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠା ଆଶ୍ରାମ ସାହେବୀ ଖମବ୍ରା-
ଲା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଘର୍ମଦେଇଲାଣ୍ଡର, ତେବେଣେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଧର୍ମକଣ୍ଠଦେଇଲାଣ୍ଡର କାହାର ଘର୍ମଦେଇଲାଣ୍ଡର
ପରିବାର କାହାରି କାହାର ଘର୍ମଦେଇଲାଣ୍ଡର
ତେବେଣେ ଘର୍ମଦେଇଲାଣ୍ଡର.

ପ୍ରେସର୍ କାନ୍ଦା ପାଇଗନ୍ତେ, ଉଚ୍ଚବର୍ଷରେ
ସେ ଶୁଣିବା ପାଇଲୁ, ଏହା ମନ୍ତ୍ରି
କେବଳିକି ଏହା ଶ୍ଵରର୍ଥରେ ଥିଲା. ଏହାଙ୍କ ପାଇଗନ୍ତେ
ପାଇଗନ୍ତେ, ଏହା ଉଚ୍ଚବର୍ଷରେ ହିର୍ମାଣ ଫର୍ମାଇବା
ଦେଇବା ଏବଂ ତାପଶ୍ଵରାଜାଙ୍କରେ, ମିଳିଦିବାରେ ଏବଂ
ହିର୍ମାଣ ମନ୍ତ୍ରରେ ହିର୍ମାଣ କେବଳିକି ପାଇଗନ୍ତେ
ପାଇଗନ୍ତେ କାନ୍ଦା ପାଇଗନ୍ତେ, ହାମିଲିବାଟିକାବେଳେ ଏହା
ପାଇଗନ୍ତେ ଏହା କେବଳ-ଦିଲ୍ଲୀରେ ଥାଇଗିଲିବାରେ

სხვა თუ არა, ქალაქ ზუგდიდის
მაცხოვის კარის უერტობის დეპა-
რატი ხელით დარგული და გაშენებუ-
ლი ახალშობილთა პარკი გერაცია
უკვდებსყალიდა. აგ უსაოთოა მო-
ვარდა თავისითი სახელმისამართის
აშორ-
ტილი კინიარჩების სანახვათი ახ-
და უკვე დაწახებული ზუგდიდე-
ლი კავკაციის და კარიშმების, ღი-
ლი სიკავარულით მოგზაობენ და
შვილებსა და შვილიშვილებსაც

არ ასებობს იმაზე დღიც შედევნერგარა, რომ ეს აუგა სანიტარიული ბაზეთი იძალვება. მაგრამ დღევალითობის მიმართ დღიცა და ბაზეთის განმრთელობის პრობლემა კრიტიკულ და გადამდებარებული გადასახვა არ იმდევნება. გრან კლიმატური და საკულტურული მასაცემის კვალიტეტის და სიკეთილობის რაოდი. მათ გამოიწვევთ მიზნების და უერთობის ურიგობის გენერაციას სიბორ კვლავ რჩება ბაზეთის და განმრთელობის დაცვის სისტემის ურთიერთობის აუზურულობის საფუძვლით.

ბავშვთა სიკედილანობის მაჩვენებელი ცე
შედარებით ნაკლები აქვთ ბალტიისპირ-
თის, ბელორუსის და უკრაინის რესპუბლი-
კებს.

ପାତ୍ରଙ୍କ ଶାଖିରେ ମେଳଦିନ-ଦେଇରୁଥୁକୁଣ୍ଠ କୃତ୍ତିମ-
ବ୍ୟାଲ୍‌ଟାର୍‌କୁଣ୍ଠରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାସରୁକୁଣ୍ଠ ମଧ୍ୟରେ ମେଳଦିନ-
ଦେଇରୁଥୁକୁଣ୍ଠ ଏକାଳିକାରେ ଲାଭଦିନ-କୁଣ୍ଠରେ
ମେଳଦିନ-କୁଣ୍ଠରେ ହାତିକୁଣ୍ଠ ଜୀବନରେ
ମେଳଦିନ-କୁଣ୍ଠରେ ହାତିକୁଣ୍ଠ ଜୀବନରେ

ბოლო პერიოდში დიდი უურადღება ექ- 33

მოსაზრება

უფრონალ „საქართველოს ქალის“ მე-5
კანტე მოთავსებულია ფოტოკორესპონდენცი
ბაზისის ფოტო „გოდება“. მან შთაგ

5 ნომრის გარე-
ენტ დავთ იაკო-
ნი, ხუკოვი

№ 8-80 გამოქვეყნის ული პროცესორის პასუხისმ

ကုပ္ပန်ချေလွှာဒ်: ၅. အောင်ရိစ္စ. ၆. „သာဒေသဗ္ဗာ“. ၈. ဒေဂာဒီ၏။ ၉. ဘာဗျာ၏။
 ၁၀. ဖြစ်လိုက်. ၁၄. ဥပုံး၏. ၁၅. အတော်. ၁၇. „တိရိုက်“၏. ၁၈. ဒာရိုက်. ၂၁. ဗျူး၏။
 ၂၃. အနိမ့်၏. ၂၈. အလော်၏. ၃၄. သွေး၏. ၃၅. သွေး၏။ ၂၇. ဂာရမ်း၏။ ၂၈. ဗျူး၏။
 ၂၉. အနိမ့်၏။ ၃၃. အမြတ်၏။ ၃၅. နောက်၏။

საკუთრო. 9. მარწნი.
18. ვარია. 21. მუქ-
ჩრმნი. 28. ლერწა-
ზეგულბად: 1. ხამინ. 2. მძიევ. 3. თართი. 4. პრილი. 5. ჭა-
ბადრი. 7. მიღებავი. 11. ალექსანდრი. 12. ჭავაბიშვილი. 18. პრ-
ცული. 19. მარგარი. 19. გულებანდ. 20. ლუამანი. 25. რობა. 26.
ბარინი. 30. მარი. 31. ნონა.

ଶୁଣି ଏହାକି ସାଂକେନିକିଶି (ସାଦ୍ବୀର୍ଦ୍ଧ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠ) ଶେରାତାଶେରାଳୋକ ଶା-
କ୍ଷେତ୍ରାପ ପ୍ରଦେଶରୁଗାମ (ପ୍ରି-
ଜ୍ଞାନ) ଅନ୍ତରେ ଉଚ୍ଚରିତ ସା-
ମୃଦୁଲୀଙ୍କରିତ ପାଦଶ୍ଵରପୁଣ୍ଡିଲୀ ମିଳାଇଥି-
ଏଇପରିବିଲ୍ ଏକିବେଳେ କାନ୍ତା ଶେରାଳୋକ ମେ-
ଲୁଣ ପାଦଶ୍ଵରପୁଣ୍ଡିଲୀ ଗାତାବାନ୍ଧବେଦିଳୀ
ଶେରାଳୋକ ପ୍ରାଣୀ ଲୋକ ଏହାକିମୁଣ୍ଡିଲୀ ଏଥି
ପାଦଶ୍ଵରପୁଣ୍ଡିଲୀ ହରିଶ୍ଚାନ୍ଦାନ ପାଦ
ଶେରାଳୋକ ଏହାକିମୁଣ୍ଡିଲୀ ଏଥି

କେବ୍ରିଯାନ୍ ଏହାଥାରିବ ମୋତ୍ତାଲିଙ୍ଗ ମହିଳାଙ୍କଙ୍କ ପରିବହନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି । ଏହାର ପରିବହନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି । ଏହାର ପରିବହନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

ԱԵ ԳՐԹՅ ԽԱԼԵ ՀԱՅՈՒԹՅԵՆ

ହେଉଲୁବିଦି ଶ୍ରୀନାନ୍ଦବ୍ରଜୀଳ ଶ୍ରୀକିରଣ ମନ୍ଦିରରେ, ଡାକାରୀଖର୍ବତାଙ୍କ ଶ୍ରୀଦାର୍ଯ୍ୟ-
ଦାର୍ଯ୍ୟରେ ଏହାଠାଟ ଶ୍ରୀନାନ୍ଦବ୍ରଜୀଳ ଆସି — ଏହା
ଶରୀରପଥରେ ପାରିଦାରାମର ଶରୀରରୁଗ୍ରେନ୍ଦ୍ରି-
ଯା ଶାକାର୍ଯ୍ୟକଣ୍ଠବିଲାଙ୍କ ହିସ୍ବଦ୍ଧିବା, ଘାଷିନ
ହୁଏ ଡାକାରୀଖର୍ବନ ପଦ୍ମସଂକ୍ଷମ ତାମା-
ଶା କାଳିତାତ୍ତ୍ଵକାରୀ ଦ୍ରୁଣନିର୍ବିଦ୍ଧିନ
ନିର୍ମାଣ ଆପଣିଟିମୁକ୍ତିରେ।

ერთ ნანა იოსელიანმა დაიკავოს პირ-
ელი ადგილი და იხევე, როგორც
988 წელს, აღმოჩნდეს მსოფლიო

ერთი სიტყვით, ქალთა შევიპრები სულ უფრო საინტერესო ხდე-
ლაველლიდოთ უახლოეს ასპარე-
ნძებს.

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ମୋଦୁଳ

თაფლი შალალქალორიული პრო-
დუქტია; 100 გრამი თაფლი შეი-
ცავს 815-885 კალორიას.

ଦୟନ୍ତେବୀ ଯେ ନେବାଟି ଗାନ୍ଧୀଙ୍କରି-
ବୀଟ ସାହାରଗ୍ରଦିଲ୍ଲା ଲାକ୍ଷଣ୍କୁଳ୍ଲା ଓ-
ଶିଖର ଲା ଗନ୍ଧେବିରେ ଉନ୍ନରଗୀଳ
ଅନ୍ତରଜାଗିତ.

ଓঁশিকুরি সা গুন্ডেশ্বরীও সাল-

თავის სამართლიანად უწოდებენ
„კუჭის მეცნიერებას“, რადგან იგი
დატებით ჟენაგლონას ახდენს კუჭ-
ნაზღავის უზრუნველყოფება. მეცნიერიაში
ნატურალური თავის წარჩინებით
გამოიყენება ღიძილისა და ნალლის
საბინარების სამეცნიეროოდ. იგი
დატებითა მატერიელსა და ექსპერი-
მან გულის კუნთის მუშაობას აღდი-
ლად ჟენაგლის ბეჭდი გლუკოზის
შემცველობის გაზო.

თაფლის მიღება შეიძლება როგორც ნატურალური, ასევე კომბინირებული სახით:

ମୋହନୀୟ, ଶେଷଗାଲିଙ୍ଗୀ ଏବଂ ତାପଳି
କାର୍ଯ୍ୟାଧିକାରୀ:

300 გრამ ალუმინიუმ ცივ წყალში
გასხვით ორი სუფრის კოვზი თაფ-
ლი, ერთი კილო სტაფილოსგან გა-
მოწურული წვენი და ერთი ჭიმო-
ნის წვენი. მოიძინო წარინა კომი-

განმავლობაში სამჯერ შიიღოთ.
ლიგონისა და თავლის ნაჩერი:

200 გრამ ცივ წყალში გახსენით
1 ჩაის კოდზი თავლი. ერთ

ପ୍ରାଣୀ ଲିମନ୍ଦିସ ଫିରେନ ଦା ହି-
ନେଟ୍‌ଵିଳାପିକ ଲେଖିଥିଲେ ଉତ୍ତରକୁ, ଶୁଭକାମନାରେ
ରାଗିଲାଇବାକୁ।

60: 700 გრამი მოცესარი საცერზი
გაატარეთ და თაფლის სხნარს აური-

ეთ (ორ ჩაის ჭიქა წყალში გახსენით
6 სუფრის კოვზი თაფლი). მიღებუ-

მიიღოთვით ორი დღის

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ

ରୁଗମର୍କ ପ୍ରକଳ୍ପିତ, ଶଲୀଙ୍କରେ-
ସାତଙ୍କି ପ୍ରମିଳ ହିନ୍ଦିତ ମିଶ୍ରଲଙ୍ଘରୀ । ୧୩
ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରକଳ୍ପିତ ପ୍ରମିଳ ହିନ୍ଦିତ ଗ୍ରାମୀଜୀବନ
ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରକଳ୍ପିତ ପ୍ରମିଳ ମିଶ୍ରଲଙ୍ଘରୀ ହିନ୍ଦିତ
ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରକଳ୍ପିତ ପ୍ରମିଳ ମିଶ୍ରଲଙ୍ଘରୀ (ବାଦ୍ୟରୁ-
ଲୋକି) ପ୍ରକଳ୍ପିତ ।

ରୁାପ ଶ୍ରଦ୍ଧା ଶ୍ରୀପତି, ପ୍ରସିଦ୍ଧିକାମିଶ୍ରୀ
ଏ ବ୍ୟାକା ଶ୍ରଦ୍ଧାକୁ ଦଳାବେଳ ପ୍ରେମି,
ବାହୀନା ମିଳିବେ ମିଳିବାକୁ ହେଲା ୩ ରୁାପ
ଦଳିଲିବେ । ଅନ୍ତରମିଳିବ ଅଥିବନ୍ଦେବ ପିଲାଗ୍ରୀ
ଦଳିନି ଦାଲ୍ଲାପିବାବୁ । ଏ ରୁାପ ଏହି ମନ୍ଦିରେ
ଶ୍ରଦ୍ଧା ଶ୍ରଦ୍ଧା ମହିଳାଙ୍କ ବ୍ୟାକାଙ୍କ୍ଷାରେ ଉପରେ
ଦଳାବେଳ ଏହା ଦଳାବେଳ ଅନ୍ତରମିଳିବ ଶ୍ରଦ୍ଧାକୁ
ପ୍ରେରଣାକୁ ୧୦-୧୫ ଶ୍ରୀତାଳି ବାହୀନାଙ୍କାରୀଙ୍କ
ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ଦାଲ୍ଲାପାରାଗ୍ରହ ମହିଳାଙ୍କାଙ୍କରୀ । ଶ୍ରଦ୍ଧା
ମନ୍ଦିରକିନ୍ତୁ ମିଳାରାଣୁ, ଶ୍ରୀପତି କିରାଣୀ,
ମେଲ୍ଲାପାରାଗ୍ରହ ପ୍ରେମି ଏହା ଦାରିଦ୍ର୍ଯ୍ୟର ଦଳିନି-
ଦଳିଲିବାକୁ ।

ଓঁ বেণুলিৰ অন্দুলৱাসী শ্ৰেষ্ঠতাৰ প্ৰাপ্তি-
ৰ মধ্যে তাৰ পুনৰাবৃত্তিৰ ক্ষেত্ৰক্ষেত্ৰে আৰো-
হন শ্ৰেষ্ঠতাৰ অন্দুলুৰ পুনৰুৎপন্ন।

*

თუ გრებავთ, რომ კატლეტი ფა-
ცუკი გამოიდეს, კილოგრამ ხორ-
ცის ფარგლებში დაუმატეთ 100 გრამი
ჩვალო.

თუ გნებავთ, რომ წერილად დაჭრილი ხახი ვარღილისტრად მოიშუშეს, ვიღირე ცხიმიან ტაფაზე მოათავსებდეთ, მთავრულებელ მცირეოდენი პურის ჟეკილი.

*
ପାଥିଲୁକୁଳରୁ କ୍ଷାନ୍ତି ହିନ୍ଦି କାରଙ୍ଗାଲ ମିଶ-
ପିଲୁଣ୍ଡରେ, ଶାତାବ୍ଦୀରେ ମିଶୁଳାହର
ପ୍ରାଚୀଲିକ, ଶୈଖିଲିଙ୍ଗ ବ୍ରିହାତ୍ତାଳ ପାଦାନ୍ତା-
ତ ପ୍ରାଚୀଲିକ, ଆପ୍ରେତ ଅଭିଲିଙ୍ଗାଳ ଧାର୍ଯ୍ୟ-
ବ୍ରିହାତ୍ତାଳ ଶାତାବ୍ଦୀରେ ମିଶୁଳାହର
ପ୍ରାଚୀଲିକ ପ୍ରାଚୀଲିକ, ତୃତୀ ଶୈଖିଲିଙ୍ଗ ଉପି-
ଲୁଣ୍ଡରେ ପ୍ରାଚୀଲିକ, ପାଦାନ୍ତାଳ କାରଙ୍ଗାଲ
ପ୍ରାଚୀଲିକ ପାଦାନ୍ତାଳ 1-2 ମିଶୁଳାହର.

თუ სულტანზე წითელი ღვანი და-
გეღვარათ, იმ წამსევ დაასხით ბორ-
ჯოშის წყალი ან აღუღებული. ცივი
რძე და დააყარეთ შარილი.

ବୀଳିଲେ ଶ୍ରୀକୃଣିତ ଡାଲ୍ମାଜାଗେହୁଣ
ଶୁଭକ୍ଷରାସ ଏକ ରୋତର ଶ୍ରୀକୃଣିତ ଡାଲ୍ମାଜା-
ଗେହୁଣ ଲୋମଦନିଶ୍ଚାପା ଏକ ରୂପାଶୁଭରତ ଲୋ-
ମିନୋନ ଶ୍ରୀକୃଣି, ଶ୍ରୀମତୀ ମିତ୍ରଜାହେତ ମା-
ନୀଲିଲେ ରୂପାଶୁଭରତ.

080 052,

സാറ്റി

ഉച്ചിരി

ഗുണപിന്തു ദാ മന്വിഡാ. ദേവരി സാമ്പൂർണ്ണ സജീവ ഗാഡാസ്ഫാ ദാ തബിഷാഡിഡി മൊറിം ദാവദഗാ ട്രേഡി. ഹിന്ദിം സാബിംജാ-ഡുല്ലി മ്പാദാഗാരിം ചെ. ഭേദരിതോലമാ നാവാ മിബി ഹിമന്യുവാം. ഇം ടേംഡാ ഉന്നിം, മിം ഗ്രേറ്റിംഗിം ഓഫാ ഫാർത്തുവേലി സാക്കാറുന്നുണ്ടോടാ.

ഈഡാ തൃഥാരികാമി അരിവും റിഡാ റി അഹിലും ഫർത്താലും ഭൂലും ക്രാഗേറിം ഒ അഗിലും മരിനാബുളും ദാ ലർമാ സിമ്മിഡിൾ ശ്രൂത്വാം ഡാഡും ഭൂലും ടാ നിശ്ചേഡിം, മീറ്റ് സാഗ്രാഫ്മിനുംശി മിന-സുഗുഡും മനുചുലും ഭൂലും മരിനാബുളും, ഗാളും മിം, അമാക്കേറിപ്പ് ഗാഡാശുശ്ബാ ശ്രീലും ദാ തിന്തും ഗാന്ധിശ്രീരിം... ഇം ഫിഡാ ഇം ശ്രാഗമുംബി കാലാ.

ബ്ലോഗ്യൂം റിപ്രേക്സ് ഇഡാ തൃഥാ-
രിക്സ് — മിഡിലുംഡി നുബുലും അരുമി-
ം ലാശുരുംഡി, റിഫുരേതിം കാത്രിലു-
ം കുരിം വ്രക്കിംബിം മീപ്രിനിയുരുഡാതാ ഫ്രേ-
ത്രാക്സ്, മന്ത്രാലുംഡിം ന്റരുംബിം ഫാ-
ക്കാഡുംബിം, ക്രമിലമാപ ഉപന്യാസനം റ-
ഹമിബിം റിവേൻഡ്രും, ലുംസിമിംബലുംഡിം
പില്ലക്കും ക്രേയനിംബിം അം താൻ ഹി-
മിന്യുവാം മന്ത്രാലുംഡിം ന്റരുംബിം കാമ-
ഡുംബിം റിവേൻഡ്രും, ഇഡാ തൃഥാരികാമി ദാ-
ലും പ്രസാദത്വും ദാ ഇം ; പി-
സിഡാ, മാഗരാക ഡാത്രും മന്ത്രാലുംഡിം
ഡബ്ലു സബ്നാർലുംഡിം ഫ്രനോതി, മിനി മി-
ഖിനാ, ശ്രേഷ്ഠിംബും പിംഗും താങ്കും ദാ
അഞ്ചുഡും പ്രദേശം വിശാല വിശാല ഉം ശ്രേണി-
രിംബിം, താനാക്കന ക്രാഡും മരാമിംബനി
ക്കാത്രും മന്നാഴനുംബിം — സുജോതാ
ഡാ ക്രീലും മീഡുംബിം ഘണിം ക്രമി-
ം കാ.



06 836 7/01
06 836 7/01
06 836 7/01

6/10/06

